JESUS SUBERVIOLA MARTINEZ

SUMARIO. 1. Introducción.- 2. Análisis del acta de erección parroquial.- 3. Estudio comparativo con otras actas parroquiales.- 4. Conclusiones.- 5. Apéndice documental.

Introducción

Un documento de tal categoría, como la primera erección parroquial de toda la diócesis de Granada, efectuada en 1501, es evidente que guarda interés para las diversas disciplinas de carácter histórico, y por ello lo publicamos. Aquí tan sólo me limitaré a analizarlo desde un enfoque, que ya va siendo habitual en mis trabajos sobre el Real Patronato de Granada. Es decir, me centraré en las relaciones Iglesia-Estado y en las lógicas tensiones que genera ya su articulación ya su expansión en el recién conquistado reino nazarí, del cual esta erección parroquial es una manifestación muy sintomática. Esto, como es sabido, se inserta en un proceso más general, el de la formación del Estado Moderno, proceso que resultó particularmente trágico en el reino de Granada. A los desastres bélicos se sumaron los presupuestos de la conquista, las capitulaciones, pactos que garantizaban la permanencia de la población islámica, arrojando como resultado final un estatuto, que en tanto permitía el desenvolvimiento de la comunidad mudéjar, frenaba su rápida asimilación por los conquistadores. Estos, que en el transcurso de la guerra habían reservado para sí, como botín, las zonas más ricas del reino, confinando a los indígenas en las serranías -salvo en casos muy especiales, como el de la ciudad de Granada- no inspiraban confianza alguna a los nativos.. De ahí que el acercamiento entre ambos pueblos estuviese plagado de obstáculos. Con todo, la Corona de Castilla inició una tímida política de atracción, limitada, en principio, a la ciudad de Granada, que a la sazón contaba con unos 50.000 mudéjares1.

Asumió esta misión tan delicada el máximo dirigente eclesiástico del Real Patronato de Granada, fray Hernando de Talavera, su primer arzobispo, pero también confesor real y regidor de la ciudad². Esta Iglesia era la más moderna de la Corona, pues los monarcas había obtenido en 1486

^{1.} Así lo estimaba Cisneros en carta al cabildo toledano el 16 de enero de 1500. Publica Miguel Angel LADERO QUESADA, Los mudejares de Castilla en tiempo de Isabel I, Valladolid 1960, p. 236. Véase también de Leopoldo TORRES BALBAS, Esquema demográfico de la ciudad de Granada, "Al-Andalus", XXI (1956), págs. 131-146.

^{2.} La biografia de fray Hernando de Talavera, que exige nuestro tiempo, no es tarea fácil. Un esbozo meritorio ha sido llevado a cabo por Francisco MARQUEZ VILLANUEVA en *Investigaciones sobre Juan Alvarez Gato*, Madrid, 1960, págs. 105-154.

el derecho de patronato y presentación sobre la misma³. Tales privilegios pontificios posibilitaban una actuación eclesiástica y religiosa más acorde con los criterios e intereses del poder temporal. En resumen, era el instrumento más adecuado de que disponían los reyes para intentar el acercamiento y asimilación entre ambos pueblos, pues, dados los presupuestos de aquella época, el primer paso obligado era la conversión a la fe cristiana.

El jerónimo Talavera, primer fraile que accedía en el reinado a la dignidad arzobispal, de acuerdo con la voluntad de la Corona, limitó su actividad misionera a la ciudad de Granada, pues su elevado porcentaje de población mudéjar era un constante peligro para la seguridad del reino. No apremiaba tanto la conversión de los mudéjares del campo y de las serranías porque, primero, estaban peor articulados entre sí, debido a los abundantes enclaves fortificados de cristianos, y, segundo, porque resultaba muy lucrativo para la Real Hacienda el que permaneciesen como tales. va que por las capitulaciones estaban obligados a pechar el "duro fisco de los emires", doble gravoso que el castellano⁴, viniendo a la Corona como anillo al dedo, tras los ingentes gastos de la conquista. Por eso los reves, como patronos de esta Iglesia, sólo mandaron erigir parroquias en los lugares poblados por cristianos, en gran medida repobladores de la Baja Andalucía, que se asentaron en los principales núcleos de población, concretamente en ciudades como Granada, Loja, Alhama y Almuñécar; y en menor medida en villas fortificadas como Santa Fe, Iznalloz, Colomera, Modín, Illora, Montefrío y Salobreña. En el resto, en el mundo rural mudéjar, que comprendía la vega y toda la Alpujarra, no se intentó, de momento, actividad evangélica alguna, pues la conversión traía aparejado consigo el cambio de estatuto y, en consecuencia, el fiscal. De ahí que hasta 1501 estos lugares y villorrios careciesen de templos y organismos parroquiales.

El arzobispo Talavera no sólo se atuvo a dichos planes, posiblemente intervino en su elaboración .No hay que olvidar su íntima y gran vinculación con el equipo de secretarios reales, especialmente con Fernando Alvarez de Toledo, y, sobre todo, con los propios dinastas, ya en calidad de confesor, ya como cerebro, agente y gran entusiasta de su política, de todo lo cual dejó pruebas abundantes hasta declinar su estrella en 1497⁵. Así, pues, no contrarió estos proyectos, y, muy respetuoso con las capitulaciones, quiso atraerse a los mudéjares de la ciudad de Granada con la palabra, el libro (instaló una imprenta) y el ejemplo⁶; esto es, métodos persuasivos que descartasen la más mínima violación de lo pactado. También fundó un Colegio, especie de seminario, de donde habrían de salir el día de mañana clérigos nativos⁷. Tal vez, en ellos depositase la esperanza de emprender en el futuro una evangelización profunda y general entre su pueblo. Pero todos estos objetivos, toda esta estrategia fue arruinada tras la crisis política de 1497.

Es posible que la muerte prematura del príncipe don Juan, acaecida el 6 de Octubre de 1497, y la crisis de sucesión que generaba, indujese a los reyes a tomar posiciones más conservadoras que las mantenidas en la primera parte del reinado. De hecho, la renovación de secretarios y doctores

^{3.} Sobre este asunto, véase mi obra, espero de próxima aparición, El Real Patronato de Granada: Talavera, la Iglesia y el Estado Moderno (1486-1516).

^{4.} Así lo demostré en mi artículo, *Política fiscal en la Conversación General mudéjar*, "Baetica" 2 (1979)págs. 251-263, Universidad de Málaga.

^{5.} Cf. F. MARQUEZ VILLANUEVA, op. cit.

^{6.} Cf. Marcel BATAILLON, *Erasmo y España*, México, 1966, segunda edición en español, págs. 58-59. Sobre la instalación de la imprenta véase de Jesús DOMINGUEZ BORDONA, *Algunas precisiones sobre fray Fernando de Talavera*, "B.R.A.H.", 145 (1959) pp. 209-226.

^{7.} Cf. Francisco MARTIN HERNANDEZ, *El colegio de San Cecilio de Granada*, Universidad de Valladolid, 1960.

que llevaron a cabo en su Consejo⁸, así como las disposiciones que emanaron a continuación, son harto elocuentes al respecto. En líneas generales, los nuevos consejeros velaron por los intereses de la nobleza, cristianos viejos y órdenes mendicantes, las más extendidas en Castilla, y, cuyos máximos exponentes, el franciscano Cisneros, arzobispo de Toledo, y el dominico Deza,preceptor del príncipe finado e inquisidor general desde el 1 de diciembre de 1498, eran partidarios de una Iglesia fuertemente centralizada en Roma y no tan dependiente y complaciente con el poder temporal, como hasta ahora lo habían sido las cuatro sedes que integraban el Real Patronato de Granada. Este, bajo la dirección del jerónimo Talavera y con la colaboración de los antiguos miembros del Consejo, muchos judeoconversos, había mantenido una trayectoria que bien pudiera conducir en un futuro a una Iglesia Nacional. Así, pues, no resulta extraño, que ambas concepciones eclesiásticas entrasen en colisión para dirimir cuál de ellas había de acoplarse al nuevo Estado en formación.

El cese de los antiguos secretarios del Consejo Real hubo de caer como una bomba en los diversos ambientes granadinos, y la nueva disposición de establecer la Inquisición en la ciudad, lo cual tuvo lugar en 14989, hubo de causar pánico y estupor. Prueba de ello son los diversos acuerdos que el cabildo de Granada se apresuró a tomar desde el 22 de marzo de ese año : constitución de la morería de la ciudad; división de alhóndigas, una para cristianos y otra para mudéjares y, en fin, primeras medidas prohibitivas de la mezcla entre moros y cristianos, todo lo cual manifestaba el término de una política de tolerancia. El propio Talavera, en calidad de regidor, sancionó estos mandatos y como arzobispo impuso pena de excomunión a quien los quebrantase¹⁰.

Hacia el 1 de julio de 1499 los Reyes Católicos llegaron a Granada y en ella permanecieron hasta finales de noviembre. Sin embargo, el arzobispo de Toledo hizo su entrada hacia mediados de octubre y, tras marcharse los monarcas, él se quedó en la ciudad hasta finales de febrero o primeros de marzo de 1500¹¹. Juan de Vallejo, biógrafo de Cisneros, afirma que los reyes lo llamaron¹², pero lo cierto es que ningún documento de la época, incluso los más favorables a Cisneros, avalan tal afirmación. Él propio primado escribía así sobre su viaje: "ansy creemos que por sus virtudes e merecimientos nos trajo Nuestro Señor aquí, plega a El, cuya es la causa, enderezarlo todo como más fuere servido, que nos determinado estamos de proseguir nuestro proceso adelante omnibus dimisis et postpositis, y allá vosotros nunca ceséis de proseguir vuestras oraciones y sacrificios"¹³.

Por otra parte, mientras los reyes estuvieron en Granada, Cisneros se limitó a obtener licencia de los inquisidores generales, también allí presentes, para reconciliar elches o tornadizos, licencia que se le otorgó el día 11 de noviembre para un caso, y el 13 del mismo mes para todo el reino de Granada¹⁴. Sólo cuando los monarcas se ausentaron para pasar las navidades en Sevilla, inició

- 8. Cf. F. MARQUEZ VILLANUEVA, op. cit. pág. 89.
- 9. Cf. Juan MESEGUER FERNANDEZ, Fernando de Talavera, Cisneros y la Inquisición en Granada, publicado en La Inquisición española, obra dirigida por J. PEREZ VILLANUEVA, Madrid, 1980, pp. 371-400.
- 10. Cf. A. GALLEGO Y BURIN y A. GAMIR SANDOVAL, ¿os moriscos del reino de Granada según el sínodo de Guadix de 1554, Universidad de Granada, 1968, p. 17.
- 11. La última carta de Cisneros al cabildo toledano, escrita en Granada, data del 27 de febrero de 1500; el 11 de marzo de ese mismo año ya estaba en Sevilla. Publica ambas M. A. LADERO QUESADA en *op. cit.*, pp. 244 y 250.
- 12. Juan de VALLEJO, Memorial de la vida de Fray Francisco Jiménez de Cisneros, (ed. Adela Torre y del Cerro), Madrid, 1913, p. 32.
- 13. En carta al cabildo toledano del 11 de marzo de 1500. Publica M. A. LADERO QUESADA en op. *cit.,* pp. 250-251.
 - 14. Cf. J. MESEGUER FERNANDEZ, op, cit., p. 384.

Cisneros las conversiones de los moros con uso de la coacción y la violencia, registrándose los primeros bautizos la noche del 16 de diciembre ¹⁵. El día 18, al mediodía, estallaba la sublevación del Albaicín. Alterado el reino y convertidos en masa los 50.000 moros de la ciudad y sus alquerías, Cisneros, por orden de los reyes partió a Sevilla con el temor de que no se procediese a una conversión general de todo el reino. Poco antes de abandonar Granada, escribía el 27 de febrero de 1500 al cabildo toledano: "Encomendad siempre esto a Nuestro Señor que se continue y non permita que se interrumpa" 16.

Ahora podríamos preguntarnos ¿qué es lo que motivó la intervención de Cisneros en Granada y con ella la destrucción de los planes y estrategias del arzobispo Talavera? También en este caso tenemos la respuesta de Cisneros. En carta al cabildo toledano, escrita ya en Sevilla el 11 de marzo de 1500, dice: "Ansi que agora queda lo de allende encomendado todo a Nuestro Señor para que el lo guíe e enderesce como ha fecho hasta aquí, y se ha mostrado y en tan poco tiempo sanar tan grandes llagas y daños como estavan aparejadas, y después traer tantas animas a sí y querer recibir de ellos primicias en el cyelo, de pueblo que de tantos tienpos estava en la yra y sententia de Nuestro Señor y le sean dadas gracias ynfinitas, amen" 17.

Es decir, para Cisneros, el pueblo de Granada estaba desde hacía mucho tiempo "en la yra y sententia de Nuestro Señor" y lo peor de todo, lo que cabe deducir con meridiana claridad, que Talavera, su arzobispo, no acababa de remediarlo. Queda, pues, patente que ambos eclesiásticos tenían ideas muy distintas del papel que la Iglesia de la Corona debía jugar con el Estado Moderno. Cada uno tenía sus propias concepciones al respecto, de lo cual ya me ocupé en otro lugar¹⁸.

Las conversiones masivas en la diócesis de Granada continuaron con mayor o menor intensidad hasta julio de 1501, fecha en que los reyes admitían públicamente que en el reino granadino ya no quedaba infiel alguno¹⁹. Con todo, pueden distinguirse dos etapas muy intensivas de bautismos, una primera, que afecta a la ciudad y sus alquerías y que justo dura un mes, concretamente desde el 16 de diciembre de 1499 al 16 de enero de 1500. El propio Cisneros calculaba en más de 50.000 1a almas convertidas en ese espacio²⁰. La segunda, más prolongada, afecta a las Alpujarras, cuya máxima actividad bautismal hubo de registrarse en los meses de junio, julio y agosto de 1500²l. Acto seguido a la recepción del bautismo por las multitudes, se procedía a las consagración de las mezquitas en templos cristianos, pero no a la erección de parroquias, beneficios y oficios, ya que esto incumbía ordenarlo a los reyes, como patronos de la Iglesia del reino de Granada, y ejecutarlo

- 15. Idem, p. 387.
- 16. Publica M. A. LADERO QUESADA en op. cit., p. 244.
- 17. Idem, p. 251.
- 18. En mi obra aludida de próxima aparición, El Real Patronato...
- 19. Véase la "Premática para que los moros no entren en el Reyno de Granada "dada en Granada, 20de julio de 1501. Publica M. A. LADERO OUESADA en *op. cit.*, pp. 307-309.
- 20. En carta al cabildo toledano del 16 de enero de 1500. Publica M. A. LADERO QUESADA en *op. cit.*, p. 236.
- 21. La conversión de la Alpujarra hubo de iniciarse después del 5 de junio de 15 00, pues esa fue la fecha limite que Ale-jandro VI estableció en su bula *Ad Apostolicae dignitatis*, expedida en Roma el 22 de noviembre de 1501, para que los reyes llevasen los 6/9 de los lugares de moriscos que se hubiesen convertido *post datum predicte nostre concessionis*, es decir, a partir del 5 de junio de 1500, fecha de la primera bula. Para el 22 de junio de 1500 dichas conversiones serían cuantiosas a juzgar por la carta de Talavera al secretario Miguel Pérez de Almazán. Publica M. A. LADERO QUESADA *,op. cit.*, pp. 262-263.

al arzobispo de Sevilla, único facultado por la Sede Apostólica²². Así, por ejemplo, tras las conversiones de la ciudad de Granada, se consagran sus mezquitas, entre otras la del Albaicín bajo la advocación de S. Salvador, y "se dice en ellas misa y oras canónicas", escribía Cisneros el 16 de enero de 1500²³. Es decir, que provisionalmente estos nuevos templos quedaban atendidos por capellanes, que eran solicitados por los reyes a los diversos obispos y cabildos catedralicios de Castilla²⁴. Pero la erección de la organización parroquial, con todas sus divisiones administrativas y detalles no estuvo lista hasta el 15 de octubre de 1501, fecha de su promulgación en Granada por el arzobispo de Sevilla y cardenal, don Diego Hurtado de Mendoza, que hubo de trasladarse a esta ciudad para cumplir con lo preceptuado por la Santa Sede.

Previamente a la promulgación parroquial, el 12 de octubre de 1501 los monarcas ordenaban quemar en todo el reino de Granada los ejemplares del Corán y demás libros religiosos musulmanes²⁵. Dos días después, el 14 de octubre, hacían donación de los bienes habices de las mezquitas a las nuevas iglesias colegiales y parroquiales de la ciudad y arzobispado de Granada²⁶. Al día siguiente, 15 de octubre, se ultimaba este proceso sancionando la erección parroquial de la diócesis granatense. Los restantes obispados del reino de Granada, Málaga, Guadix y Almería no verían pública la suya hasta transcurrir cuatro años, concretamente hasta mayo de 1505, en que otro arzobispo hispalense, fray Diego de Deza, las promulgase; si bien ajustándose en todo a las disposiciones de la granatense, que sirvió de pauta y modelo para todas ellas²⁷.

2. Análisis del acta de erección parroquial

Aunque en el acta no figuren capítulos ni apartados que separen las diversas materias,no obstante, para facilitar su uso y comprensión, aquí procedo a su división en las siguientes partes, siguiendo el orden de redacción del documento:

- 1. Salutación del arzobispo hispalense a la Iglesia de Granada.
- 2. Presentación de credenciales, aludiendo y transcribiendo las dos bulas que otorgaban el patronato real y la que facultaba y delegaba al cardenal Mendoza, ya difunto, y a los arzobis pos de Sevilla para erigir, con consentimiento real, iglesias parroquiales, colegiales y catedralicias en todo el reino de Granada.
- 3. Erección de beneficios y oficios parroquiales.
- 4. Dotación de las parroquias de cristianos viejos.
- 5. Dotación de las parroquias de cristianos nuevos.
- Los beneficiados, si no son presbíteros, se ordenarán en el transcurso de un año, a partir de su presentación.
- 7. Residencia de ocho meses al año para beneficiados y sacristanes.

^{22.} Así se establece en la bula *Ad illam fidei constantiam*, expedida por Inocencio VIII en Roma el 4 de agosto de 1486. *Archivo General de Simancas*, Patronato Real, 68-174, N.º 7744. Copia autorizada del notario apostólico Diego de Muros, secretario del cardenal mendoza.

^{23.} Publica M. A. LADERO QUESADA, op. cit., 236.

^{24.} En octubre de 1500 los monarcas solicitaron clérigos de los obispados de Cuenca y Cádiz. Publica las cartas M. A. LADERO QUESADA, *op. cit.*, pp. 279 y 282.

^{25.} Idem, pp. 318-319.

^{26.} Archivo General de Simancas, Patronato Real, 68-174, N.º 7744. Pergamino con letra inicial miniada, original y firmas autógrafas de los reyes.

^{21.} Archivo Catedral de Málaga, Leg. 1, n.º 3.

- 8. Cuándo se han de aumentar los beneficios.
- 9. Sustitutos en ausencia de los beneficiados.
- 10. Aplicación a la fábrica de los estipendios de los no residentes.
- 11. Celebración de una misa diaria en cada parroquia.
- 12. Dotación de las fábricas.
- 13. Administración de las fábricas.
- 14. Corresponde a los reyes la nominación y presentación beneficial.
- 15. Corresponde a los obispos, por expresa renuncia de los reyes, la nominación de curas y sacristanes.
- 16. Comminaciones y penas a quienes quebranten estas disposiciones.
- 17. Testigos, fecha y data.

Como se observará, el acta no sólo incluye la erección, sino también la dotación y administración parroquial, amén de unos breves estatutos de régimen interno, que afectan, ciertamente, a los aspectos más formales del clero parroquial. A mí no me cabe duda sobre la paternidad de este documento, que si, en efecto, fue promulgado por el arzobispo hispalense, su autoría hay que atribuirla a la administración eclesiástica de Granada, y más concretamente a su arzobispo Talavera. Tanto en el modo de expresarse como en el énfasis que pone en determinadas cuestiones guarda relación con la erección de la catedral de Granada, sancionada por el cardenal Mendoza, arzobispo de Toledo.

En este análisis podemos prescindir de los dos primeros puntos, porque son meras formalidades y lo relativo a las bulas ya lo estudié en otra parte²⁸. Comenzamos, pues, con la erección de beneficios y oficios. Para entender esta cuestión hay que distinguir muy claramente, de acuerdo con la época, la diferencia existente entre beneficio y oficio. El beneficio es una concesión meramente honorífica, jurídica y retributiva que la Iglesia otorga a un individuo al margen de su potestad sacramental. Existían beneficios en las catedrales, colegiatas y parroquias, recayendo muchas veces en personas carentes de órdenes mayores, y constituían la nobleza del clero secular. Socialmente, por debajo de ellos estaban los oficiales, entre otros, los curas y sacristanes. Un simple cura, a pesar de su oficio o ministerio o potestad sacramental, gozaba de menor categoría social que un beneficiado no presbítero. De hecho, en las parroquias de cristianos viejos, los beneficiados obtenían el 25% de la renta decimal, en tanto que los simples curas debían mantenerse con las primicias y ofrendas²⁹. Es más, si el beneficiado no era presbítero, el cura permanecía adscrito al templo, como el siervo a la gleba, para impartir los sacramentos y desempeñar su ministerio en la parroquia. Pues bien, en esta erección parroquial el arzobispo de Talavera trató de paliar esta acusada concepción feudal, estableciendo que los beneficiados se ordenasen curas en el transcurso de un año, a partir de su presentación por los reyes. De ahí que en la erección sólo se instituyan beneficios y sacristanías, reservándose el obispo la nominación de curas para casos especiales. Esta disposición cabe juzgarla progresiva en el contexto de su época.

Otra cuestión a considerar es la división territorial. En líneas generales podemos afirmar que tanto en Málaga como en Granada la Iglesia fue bastante fiel al "principio de acomodación". Es decir, trató de ajustar su administración territorial a la civil. De hecho, la sede metropolitana se instaló en la capital del reino, y las sufragáneas en las cabezas de distrito. Más dificil resulta com-

^{28.} En mi obra de próxima aparición, El Real Patronato...

^{29.} Esto fue norma general en las cuatro sedes del Real Patronato, constando así en sus erecciones catedralicias. *A.G.S.*, Patronato Real, 68-174, N.º 7744.

probar dicho principio en las agrupaciones de alquerías en parroquias y de las parroquias entre sí. Claro está que el objetivo de la erección fue sólo instituir parroquias y no el de agruparlas en vicarías, etc.. Planteo este asunto por dos razones, primera, porque en la erección de la catedral, llevada a cabo el 21 de mayo de 1492, al crearse los arcedianatos, que eran meras dignidades titulares sin jurisdicción alguna al lugar de referencia, se establecieron los siguientes: Arcediano de Granada, de Loja, de Alhama, de Almuñécar y Abad de Santa Fe³⁰. Las cuatro primeras poblaciones eran civitates con jurisdicción, la última sólo oppidum, villa fortificada. ¿Quiere decir esto que en el futuro las parroquias deberían agruparse en torno a ellas ? Y la segunda razón es porque en la erección parroquial hay una cláusula, que se repite periódicamente, y que parece delimitar territorios. Así, al concluir la institución parroquial de la ciudad de Granada, dice: ut premititur erigimus, creamus et instituimus; al finalizar con la vega escribe: similiter tenore presentium creamus et instituimus; y al terminar con Loja: modo predicto creamus et instituimus; al acabar con Alhama, repite: similiter creamus et instituimus. Sólo en el sur de la diócesis se altera la cadencia de esa cláusula, pues ya no delimita territorios, sino que se usa para poner énfasis en la erección de la colegiata alpujarreña de Ugijar | utpreferturper presentes erigimus, creamus et instituimus, y sigue erigiendo parroquias. Personalmente creo que aquí hay una reserva eclesiástica, en espera de lo que aconteciese en la administración civil, ya que la civitas de Almuñécar, junto con el oppidum de Salobreña y el locus de Motril, por decisión real, pasaron a depender el 23-IX-1500 de la jurisdicción de la ciudad de Granada, así como como la Alpujarra³¹.

Así, pues, atendiendo los diversos indicios de ambas actas, podrían agruparse las parroquias en las siguientes circunscripciones, ciudad de Granada, su vega, Loja, Alhama, Almuñécar, Salobreña, Motril y la Alpujarra, siendo éste el orden de erección. Por lo que atañe a la ciudad de Granada, se erigieron en su recinto 24 parroquias, que representan el 25% del total. Una, la de S. Salvador del Albaicín fue elevada al rango de colegiata, presidida por un abad. Otras tuvieron incorporadas iglesias anejas, siendo su suma nueve. Por consiguiente en esta capital se consagraron 33 templos de Real Patronato, sin contar los pertenecientes a las distintas órdenes religiosas. Para el servicio en los mismos se instituyeron 39 beneficios y 25 sacristías. Si a éstos añadimos el clero catedralicio y regular, concluiremos que Granada, literalmente bombardeada de parroquias, se convirtió en una ciudad levítica. Es posible que los 50.000 moriscos en ella residentes requiriesen tan formidable presión religiosa. Pero Málaga, la segunda ciudad del reino, con unos 15.000 hs., cierto que en su inmensa mayoría cristianos viejos, tan sólo contaba con tres parroquias, la catedral y algún convento. Júzguese por estos datos el peso y la envergadura de la operación parroquial en la capital del reino, cuyo cuadro es como sigue:

^{30.} Ibidem.

^{31.} Cf. Antonio MALPICA CUELLO, La *villa de Motril y la repoblación de la costa de Granada (1489-1510)* "Cuadernos de estudios medievales" X-XI, pp. 169-206, Universidad de Granada, pág. 199.

Parroquias	Iglesias anejas	Beneficios	Sacristanías
1. S. SALVADOR DEL ALBAICIN		9	2
2. SANTA MARIA DE LA O		2	1
3. STA. MARIA DE LA ALHAMBRA		3	1
4. SAN JOSE		2	1
5. SAN NICOLAS		2	1
6. SAN MIGUEL		1	1
7. SAN JUAN		2	1
8. SAN CRISTOBAL	San Mateo	2	1
9. SAN MATIAS	Santa Ursula	1	1
10. STA. MARIA MAGDALENA	San Lázaro	1	1
11. SAN ANDRES		1	1
12. SAN EGIDIO		1	1
13. SANTOS JUSTO Y PASTOR		1	1
14. SANTIAGO		1	1
15. SANTA ANA	San Ambrosio	1	1
16. SAN BLAS	Santo Tomás	1	1
17. SANTA ISABEL	San Sebastián	1	1
18. SAN LUIS		1	1
19. SAN MARTIN		1	1
20. SAN BARTOLOME	San Lorenzo	1	1
21. SAN GREGORIO		1	1
22. SAN ESTEBAN	Beata Catalina	1	1
23. SAN ILDEFONSO	San Marcos	1	1
24. SAN CECILIO DE ANTIQUERUELA		1	1
	9	39	25

En lo que atañe a la vega granadina, si exceptuamos el *oppidum* de Santa Fe el *locus* de Iznalloz y los *oppidi* de Colomera, Modín, Illora y Montefrío, defendidos por cristianos viejos, el resto estaba habitado por moriscos. Tal vez convenga recordar que Santa Fe gozaba de una colegiata erigida el 21 -V-1492, junto con la catedral de Granada y dotada con 12 beneficios³². Ahora se erige en parroquia, pero sin instituir más beneficios, obligándoles a celebrar misa y administrar los sacramentos en ella y en los lugares anejos. La vega granadina contó con 24 parroquias, igual número que la capital. Todas, excepto Santa Fe, bajo la advocación de Sta. M.ª de la Encamación. La inmensa mayoría tenían incorporados lugares anejos y para su servicio se instituyeron 47 beneficios, amén de los 12 de Santa Fe. Su cuadro parroquial es como sigue:

Parroquias	Lugares anejos	Beneficios Sa	cristanías
1. HUETOR	Cájar, Monachil, Gueni	2	2
2. GÜEJAR	Canales, Pinillos, Cenes	2	2
3. QUENTAR	Dúdar, Dur	2	2
4. BEAS	Cortes, Huétor	2	2
5. ALFACAR	Termul, Víznar, Alfaquí	3	2
6. COGOLLOS	Güevéjar, Calicasas, Nívar, Toxutor, Biten	3	2
7. PULIANAS	Peligros, Diarfate, Jun, Ciíjar	3	2
8. ALBOLOTE	Taufin, Tignar, Maracena	3	2
9. ATARFE	Elvira, Hotaya, Abulelbit, Diarcale	1	1
10. PINOS	Abdon, Galafe, Alitaje, Huecar, Juceyle, Bicor,		
	Daraiedid, Carparena	2	2
11. ASCOZOSA	Adamuz, otro Adamuz, Daralgualeia, Gualeia dal-		
	baqa, Miralazmat, Atramula, Zoayra, Ansola	1	1
12. LA MALA	Escúzar, Agrón, Quempe	1	1
13. CHURRIANA	Armilla, Daraberanoz	2	2
14. GABIA GRANDE	Gabia la Chica, liar, Cúllar	3	3
15. ALHENDIN	Otura, Almachar	3	3
16. DILAR	Gójar	2	2
17. OGIJARES	Fornes	2	2
18. ZUBIA		2	2
19. SANTA FE	Purchil, Valaycena, Chauchina, La Torre de Roma	(12)	(2)
20. IZNALLOZ	Píñar, Montejicar	2	2
21. COLOMERA	•	1	1
22. MOCLIN		1	1
23. ILLORA	Tocón, Obeyla	2	2
24. MONTEFRIO	•	2	1
		59	44

La zona occidental de la diócesis, menos densa demográficamente y repoblada por cristianos viejos, carecía de la presión parroquial a que estuvieron sometidas la capital y su vega. Esta región, fuertemente centralizada en torno a dos *civitates*, presenta una organización sensiblemente distinta. Así, Loja con su tierra y jurisdicción formó una sola parroquia bajo la advocación de Sta. María de la Encarnación, con una iglesia aneja, la de S. Gabriel, y los lugares anejos de Huétor-Tájar y Salar; instituyéndose diez beneficios y cinco sacristanías. pero también una porción, semejante a un beneficio, para ser repartida entre un lector de gramática y niños de coro. Es la única parroquia diocesana donde figuran tales instituciones, lo que prueba la importancia de la misma en el contexto general. La ciudad de Alhama con su tierra y jurisdicción formó igualmente una única parroquia bajo la advocación de Sta. María, con diez lugares anejos, cuatro beneficios y cuatro sacristanías. Resumiendo, la organización parroquial de la zona occidental imitó por completo la administración territorial civil. Sus dos parroquias y 14 beneficios arrojan los porcentajes más bajos de toda la erección, sin duda, por las razones alegadas más arriba.

La zona sur y más concretamente la sur-occidental, con una población mixta en la que, sin género de dudas, predominaban los cristianos nuevos sobre los viejos, aunque éstos ocupasen los emplazamientos estratégicos, estaba envuelta en un mar de dificultades. Esto motivó que el 23 de

septiembre de 1500 los reyes la incorporasen a la jurisdicción de la ciudad de Granada³³. Integraban la región la *civitas* de Almuñécar, el *oppidum* de Salobreña y el *locus* de Motril, aunque este último en la documentación civil figura como villa. La Iglesia, atendiendo primordialmente a las necesidades espirituales de los nuevos convertidos, erigió una parroquia en cada una de estas poblaciones, si bien sin las cláusulas finales antedichas. Por lo demás, dada la menor extensión territorial de esta región, sus tres parroquias y 15 beneficios, vienen a representar una presión religiosa intermedia entre la vega de Granada y la zona occidental. Su cuadro es como sigue:

Parroquias	Lugares anejos	Beneficio	s Sacristanías
1. LOJA	Huétor-Tájar, Salar	10	5
2. ALHAMA	Cacín, Játar, Arenas, Fornes, Algar, Jayena, La		
	Torre de Santa Cruz, La Torre de la Puerta, La		
	Torre de Xocar, Purziancas	4	4
3. ALMUÑECAR	Lojuela, Almecun, Xare, Lentegí, Boijar, Itrabo,		
	Jete, Otívar, Corniles, Cázulas	6	6
4. SALOBREÑA	Lobres, Molvizar, Vélez de Benaudalla, Benardila,		
	Guájar Alto	3	3
5. MOTRIL	Pataura, Guájar-Fondón, Guájar-Faragüit	6	6
		29	24

Finalmente, por lo que atañe a la Alpujarra, conviene recordar que en aquel tiempo la integraban 13 tahas, administración a la que se acopló la iglesia, de las cuales una ,1a de Márjena pertenecía al obispado de Almería y las doce restantes a la diócesis de Granada. Constituía,por tanto, su territorio más extenso, también el más abrupto y el que más resistencia opuso a la asimilación castellana. Hacia 1490 su población se calculó en 9.800 vecinos³4 y tras la conversión general, iniciada en la Alpujarra el 5 de junio de I500³5, ese número hubo de descender, y en alguna taha costera, como Suhayl, drásticmente³6. Con todo, la Iglesia del Real Patronato de Granada no escatimó recursos a la hora de erigir parroquias, acentuando considerablemente la presión religiosa no obstante la escasa densidad demográfica de la zona. Baste decir que de las 97 parroquias de la diócesis, 44 se establecieron aquí, es decir, el 45%; y de los 219 beneficios, 92, esto es, el 42% se destinaron a ella, y, por último, de las dos colegiatas de nueva creación, una se instituyó en el Albaicín y la otra, más módica, pues sólo tenía un abad y seis beneficios, en el corazón de la Alpujarra, en Ugijar. Todas las parroquias estuvieron bajo la advocación de Sta. María de la Encarnación y obtengo la impresión de que aquellas que encabezan las tahas debían ejercer una especie de vicariato sobre el resto. Su cuadro es como sigue:

^{33.} Cf. A. A. MALPICA CUELLO, op. cit. Véase también de T. ARMADA MORALES y E. ESCAÑUELA CUENCA, La presencia castellana y su acción en Salobreña y su tierra (1489-1511). (Notas para su estudio) "Cuadernos de estudios medievales". X XI, pp. 93-104, Universidad de Granada.

^{34.} Cf. M. A. LADERO QUESADA, *Datos demográficos sobre los musulmanes de Granada y Castilla en el siglo XV*, "Anuario de Estudios Medievales", n.º 8 (Barcelona, 1972-1973), 481-490.

^{35.} Véase la nota 21.

^{36.} Cf. A.MALPICA CUELLO, La *emigración al norte de Africa de los moriscos de la costa del corregimiento granadino* v *de la taha de Suhayl, después de su conversión,* "Cuadernos de la Biblioteca Española de Tetuán" n.° 19-20 (Tetuán, 1979), pp. 307-336.

Parroquias	Lugares anejos	Beneficios	Sacristanías
Taha de Suhayl			
1. ALBUÑOL	Sorvilán, Bordomarela, Polopos	2	2
2. JORAIRATAR	Cojáyar, Mecina-Tedel	$\overline{1}$	1
3. EL PINO	Murtas, Atrara, Turón	2	
4. GUALCHOS	Jolúcar, Lújar	$\frac{1}{2}$	2 2 2
5. LULIAR	Ubrite, Rubite, Fregenite, Olias	2	$\frac{\overline{2}}{2}$
6. BARGIS	Alfaz, Alcázar	1	$\overline{1}$
7. ALMEGIJAR	Torvizcón, Bordomarela	î	î
7. ALMEGISAR	Torvizcon, Bordomarcia	11	11
Taha de Ugíjar			
1. UGIJAR	Lucainena, Yunquera	7 .	2
2. XOPROR	Cherin, Paterna	2	2
3. LAROLES	Andurón, Júbar	2	2
4. MAIRENA	Almoçata, Trechilena, Alfayx	ī	1
5. NECHITE	Mecina-Alfahar, Corrillas	1	î
J. NECHTE	Weema-Ananai, Commas	13	8
T-1 1 D		5.7	
Taha de Berja	D (D)	2	2
1. ALCAUDIQUE	Benegí, Regualte	2	2
2. PAGO	Xulbina, Capilleyr, Acolos	2 2	2 2
3. ADRA	Salobra, Marbella, Ordia, Aguite-Acaguer	6	6
		U	O
Taha de Dalías		4	•
1. AMBROR	Hobba, Almezes	2	2
2. ALAICUN	Celín	2	2
		4	4
Taha de Alboloduy			- 20
1. ALBOLODUY	Aratagime, Rágol, Bilimbin	3	3
		3	3
Taha de Andarax			
1. LAUJAR	Alezan, Quemayr, Fornica	2	2
2. QUOBBA	Benecid, Fondón	2	2
3. ALCUDIA	Aratalguazil, Aratalmuça, Aratalbolote	2	2 2 3
4. BAYARCAL	Yviça, Guerros, Alcolea	3	
		9	9
Taha de Lúchar			
1. PADULES	Alcora, Almocita, Abagarayat, Beires, Numaleda	2	2 2
2. OHANES	Tices, Caviat, Canjáyar	2	2
		4	4

Parroquias	Lugares anejos	Benficios	Sacristanias
Taha de Subilis			
1. VALOR		2 2 2 2	2 2 2 2 2 2
2. YATOR	Yegen, Mecina	2	2
3. TREVELEZ	44.00	2	2
4. CASTARAS	Notáez	2	2
5. NIELES	Juviles, Timar, Lobras	2	2
6. BERCHULES	Alcútar, Alfonayra	2	
7. ALCUXURIA	Purchenas	1	1
8. CADIAR	Narila, Portel, Albayar	2	2
9. BENINAR	Darrícal, Squirientes	1	1
		16	16
Taha de Orgiva			
1. ORGIVA	Benicalte, Pago, Benciete, Sortes	2	2
2. CAÑAR	Quenar el Gebel, Bosquezin, Barial	2 2	2 2 2
3. SOPORTUJAR	Aratagrand, Carataunas, Bayacas		2
		6	6
Taha de Ferreira			
1. BUSQUISTAR	Pórtugos, Alauxar	2 2 2	2 2 2
2. ATALBEITAR	Ferreirola, Fondales, Mecina	2	2
3. ALAYCAR	Capilerilla, Pitres	2	2
		6	6
Taha de Poqueira			
1. CAPILEIRA	Alguafra, Bubión, Pampaneira	2	2
		2	2
Taha de Lecrín			
1. RESTABAL	Melegís, Murchas, Albuñuelas, Naio, Saleres,		
	Cantil	4	4
2. BEZNAR	Tablate, Pinos, Izbor, Talará, Mondújar, Ace-		
	quias, Chite	3	3
3. PADUL	Conchar, Cozvíjar, Dúrcal, Nigüelas	3 3 2	3 3 2
4. LANJARON	W. Carrier and C. Car	2	2
		12	12

Un resumen general de toda la diócesis podría ser el siguiente:

	Parroquias	Beneficios	Sacristanías
CIUDAD DE GRANADA	24	39 = 189	6 25 = 14%
VEGA DE GRANADA	24	59 = 27%	644 = 25%
LOJA	1	10 = 49	5 = 3%
ALHAMA	1	4 = 2%	6 4 = 2%
ALMUÑECAR, SALOBREÑA, MOTRIL	3	15 = 79	6 15 = 8%
ALPUJARRA	44	92 = 42%	687 = 48%
Total	97	219 = 100%	6180 = 100%

Compárense	esos dato	s con los	parroquiale	s de Málaga	a en 1510 ³⁷ :

	Parroquias	Beneficios	Sacristanías
VICARIA DE MALAGA	13	17	13
VICARIA DE ANTEQUERA	6	22	6
VICARIA DE COIN	8	17	8
VICARIA DE MARBELLA	6	7	7
VICARIA DE RONDA	15	36	19
VICARIA DE VELEZ MALAGA	16	25	17
and the state of t	64	124	70

Se comprobará meridianamente que donde más parroquias y beneficios se instituyeron fue precisamente en los sitios de mayor densidad morisca, como la ciudad de Granada, su vega, la Alpujarra, la vicaría de Ronda y la de Vélez Málaga (Antequera ostenta tantos beneficios porque veinte de ellos correspondían a su iglesia colegiata). El esfuerzo de la Corona y de su Iglesia de Real Patronato para cristianizar y asimilar a estos conversos no fue despreciable. Pero todo parece indicar que se llegaba tarde, por la sencilla razón de que se había escogido un camino errado.

El arzobispo Talavera quiso erigir dos colegiatas en los centros neurálgicos moriscos de su archidiócesis, una en el Albaiçín de Granada, otra en Ugijar, corazón de la Alpujarra. Esta división entre la mitad norte y la mitad sur del obispado no era caprichosa. Las rentas decimales de una y otra zona, satisfechas por moriscos, tenían distinta distribución. Entramos, pues, en los puntos relativos a la dotación de las parroquias.

El cardenal Mendoza al erigir la catedral de Granada en 1492 había establecido que en las parroquias de cristianos viejos los diezmos recaudados tuviesen esta distribución:

Mesa episcop	al			 	 2,25/9 =	25,00%
Clero parroqu	iial			 	 2,25/9 =	25,00%
Los reyes en	concepto	de terc	ias	 	 2,00/9 =	22,22%
Mesa capitula						9,26%
Fábricas	0,83/9			 	 2,50/9 =	9,26%
Hospitales	0,83/9			 		9,26%
					9,00/9 =	100,00%

Pero una vez iniciada la conversión general por Cisneros, los reyes suplicaron al papa Alejandro VI los 6/9 de los diezmos de los nuevos convertidos, a lo que accedió el 5 de junio de 1500. Sin embargo, como quiera que al conmutarse a los moriscos el fisco nazarí por el castellano la recaudación del reino de Granada descendía a la mitad, volvieron a impetrar del pontífice la totalidad del diezmo a cambio de dotar todas las iglesias. Nuevamente transigió la Santa Sede el 15 de julio de 1501. Pero, claro, si se dispersaban los cristianos nuevos por los diversos reinos de la Corona y contraían matrimonio con cristianas viejas y, además, tenían descendencia ¿no sería intrincado para Hacienda averiguar su condición, amén de ser contraproducente recordarles su origen infiel? Otra vez los monarcas se dirigieron al papa para suplicarle los 6/9 de un principio, pero sobre los lugares de moriscos poblados o por poblar. El 22de noviembre de 1501 Alejandro VI consentía en que así fuese, si bien post datum predicte nostre concessionis, es decir, en todas las poblaciones

que se convirtieron después del 5 de junio de 1500, fecha de la primera bula³⁸. Concluyendo, como los moriscos de Granada y su vega se tomaron a la fe católica antes de esa fecha, su diezmo se repartía como el de los cristianos viejos, siguiendo en todo la distribución del cardenal Mendoza. No así con el de los cristianos nuevos de Almuñécar, Salobreña, Motril, Alpujarra y resto del reino de Granada, cuyos 6/9 llevaría el rey o los señores, a quienes hizo donación del mismo en determinados lugares de señorío, y los tres restantes las parroquias, quedando excluidos de esta distribución los obispos, cabildos y hospitales. Esto dio pie a una fuerte contestación en el seno de las cuatro catedrales del Real Patronato de Granada.

Por consiguiente los principales ingresos parroquiales procedían del diezmo y de las rentas de los bienes habices de las antiguas mezquitas, bienes donados por los reyes a cambio de los 6/9. No obstante, en el acta de erección se establecieron los siguientes emolumentos básicos anuales:

Abad de la colegiata de S. Salvador del Albaicín	40.000 mrs.
Beneficiados de ambas colegiatas	15.000 mrs.
Acólitos de las mismas	6.000 mrs.
Beneficiados de Sta. María de la O	13.000 mrs.
Restantes beneficiados de la diócesis	12.000 mrs.
Sacristanes:	3.000 mrs.

Es decir, los estipendios anuales parroquiales de la diócesis de Granada ascendían a 3.291.000 mrs., cifra elevada en su época y que se obtenía mediante la expropiación y fiscalización del propio pueblo vencido.

Por lo que atañe a la administración de la fábrica de los templos, los feligreses de cada parroquia debían elegir anualmente un ecónomo o prefecto de la fábrica, que debía percibir y administrar sus rentas de acuerdo con el párroco. También elegían cuatro diputados, que a fin de año, junto con el párroco, revisaban la gestión del ecónomo.

Finalmente, por lo que atañe al cuerpo beneficial hay que decir que los reyes gozaban del derecho de presentación. Por consiguiente, ellos elegían entre los clérigos de la Corona sus propios candidatos para cubrir los 219 beneficios instituidos en esta diócesis, atendiendo al mérito, linaje, servicio o simple recomendación, lo cual permitía un amplio juego a la política real. Con todo, para evitar abusos, el arzobispo Talavera estableció en el acta que fuesen presbíteros rectamente ordenados o al menos de tal formación y edad que pudiesen ser ordenados al cabo de un año tras la presentación real. Se pretendía así obviar los frecuentes escándalos de la época. Una vez los candidatos estaban en posesión de la carta de presentación real, comparecían ante el ordinario u obispo de la diócesis, que procedía a una especie de examen para comprobar su idoneidad. Si no hallaba nada recusable, estaba obligado a conferirles la canónica institución y admitirlos en su iglesia, así como darles la posesión con la retribución correspondiente, previamente haber jurado los candidatos fidelidad y obediencia a los mandatos del obispo y sus sucesores en el obispado. Y a establecidos en su parroquia, estaban obligados a residir anualmente en ella ocho meses continuos o interpolados, de lo contrario perdían automáticamente el beneficio, declarándose vacante.

Si los ingresos parroquiales ante-dichos crecían hasta el punto de alcanzar el equivalente al estipendio de un beneficio, una vez cubiertos los gastos establecidos, se procedía a instituir otro

^{38.} Véase la nota 21. A.G.S., Patronato Real, 68-49. Pergamino original con cintas de seda y sello.

beneficio en la parroquia. Mientras tanto se destinaban a la fábrica. A ésta igualmente iban a parar los emolumentos de los beneficiados y sacristanes no residentes, que debían nombrar sustitutos en su ausencia.

Por expresa renuncia de los reyes recogida en el acta de erección de la catedral y en la presente, la colación o nominación de los simples curas incumbía al obispo, así como también la institución y destitución de los sacristanes de ambas colegiatas. A los simples curas se les retribuía con las primicias y ofrendas de la parroquia.

Por último, el clero parroquial estaba obligado a decir una misa diaria en cada parroquia, bien en la iglesia titular o en las anejas.

Estas son las disposiciones más importantes al respecto y que de por sí constituyen los estatutos básicos, es decir, la articulación jurídica entre la Iglesia y el Estado, dada la competencia de ambos en la materia, pero que ya reflejan claramente la reforma religiosa. Lógicamente la normativa pastoral, propia del régimen interno, no tenía por qué figurar en un documento de este tipo. Eso ya era atribución exclusiva del obispo. Con todo, la obligación que se impone de decir misa diaria en las parroquias, inhabitual en la época, lo misino puede obedecer al celo reformista que a la condición de los reyes al donar los bienes habices: "porque tengan cargo de rogar a Dios por nuestras vidas y reales estados y por nuestras ánimas quando deste mundo partiéremos y de los reyes que después de nos subçedieren en nuestros reynos y por las ánimas de los christianos que murieron en la conquista del dicho reyno"³⁹.

2. Estudio comparativo con otras actas parroquiales

Ya anuncié en la introducción que la institución parroquial de Granada sirvió de pauta y modelo a las posteriores de Málaga, Guadix y Almería. Esto era natural si pensamos que la articulación jurídica entre la Iglesia y el Estado era idéntica en todas las diócesis que integraban el Real Patronato de Granada. No obstante, debido a los óbitos de los arzobispos hispalenses, únicos facultados para erigir iglesias en el reino de Granada, hubo de retrasarse las restantes erecciones. El 12 de septiembre de 1502 fallecía don Diego Hurtado de Mendoza y en agosto de 1504 su sucesor, don Juan de Zúñiga. Tuvo que ser el nuevo electo, fray Diego de Deza, promovido a la metropolitana de Sevilla el 30 de octubre de 1504 y a la sazón inquisidor general, quien llevase a efecto dichas instituciones. Y así lo hizo en Segovia, residencia de la corte, durante el mes de mayo de 1505⁴⁰.

Exceptuando la creación de beneficios y oficios propios de cada lugar, en todo lo demás fray Diego se atuvo a las disposiciones del acta parroquial de Granada. Tan sólo introdujo algunas modificaciones estilísticas, ya que en la granatense, por afán de precisión y claridad, no se dudó en recurrir a la reiteración y perífrasis, en tanto que las redacciones de fray Diego son más concisas. Pero, incluso estas pequeñas alteraciones no son muchas y en nada afectan la normativa. De modo que en líneas generales bien se puede concluir que copia la primera ad pedem litterae.

Más distante y divergente, con respecto a la doctrina de estas actas, resulta la Reformación parroquial de Málaga, efectuada con licencia y facultad apostólica por su segundo obispo don

^{39.~}A.G.S., Patronato Real, 68-174, N. $^{\circ}$ 7744. Pergamino con inicial miniada, original y firmas autógrafas de los reyes.

^{40.} A.C.M., Leg. 1 ,N.° 3. "Copia simple de la 1.ª herección de los beneficios y oficios de las yglesias parroquiales de esta ciudad de Málaga y su obispado hecha por el reverendísimo señor don fray Diego de Deza en Segovia, mayo de 1505".

Diego Ramírez de Villaescusa, capellán mayor de la reina doña Juana, y que promulgó en Valladolid el 18 de enero de 151041. Los motivos de esta Reformación estribaron fundamentalmente en dos puntos: primero, la omisión que fray Diego había hecho en su erección de algunas poblaciones malagueñas lindantes con el arzobispado de Sevilla, pues su cabildo, tras la muerte de Isabel la Católica, había removido en la rota el litigio que con la sede malacitana había sostenido por la ciudad de Antequera, a pesar de su adjudicación a Málaga por la bula Pastoralis officii de Inocencio VIII, expedida en Roma el 5 de diciembre de 148742. Y, segundo, porque tras mucho pleitear las catedrales del reino de Granada habían conseguido invertir la proporción del diezmo destinado a la iglesia en los lugares de moriscos. Concretamente, tras la renuncia regia de 1510, el clero había obtenido 6/9, quedando a la monarquía los tres restantes⁴³. Todo esto se juzgó causa suficiente para emprender la reforma, pero previamente se requería facultades pontificias, ya que el único investido de ellas era, precisamente, su enemigo y homónimo fray Diego. Si a esto añadimos que el obispo Villaescusa había erigido una colegiata en Antequera el 17 de septiembre de 1504, también boicoteando los poderes del arzobispo de Sevilla, recurriendo para ello directamente a Roma, se comprenderá que las relaciones entre ambas sedes y mitrados no fuesen muy cordiales.

En aquellos días, para un obispo cortesano, como lo era Villaescusa -ya que en los dieciocho años de su episcopado sólo residió en Málaga tres brevísimas temporadas- la opción entre los dos pilares eclesiásticos de la Corona, el dominico Diego de Deza y el franciscano Cisneros, no ofrecía dudas y casi era obligada. Lo que puedo adelantar es que el obispo de Málaga medró, primero, a la sombra del arzobispo Talavera y, tras su muerte en 1507, bajo la protección de Cisneros. En 1512, posiblemente por delegación del franciscano, Villaescusa fue nombrado visitador y reformador de la Universidad de Salamanca, y en 1515 ascendió a presidente de la Chancillería de Valladolid⁴⁴. Pero, a cambio, tuvo que comulgar, no obstante su apego a las riquezas, familia y corte, con el enérgico celo reformista de Cisneros, pues, como veremos enseguida, el clero malagueño quedó obligado a duplicar sus rezos con respeto a lo ordenado en las actas de 1501 y 1505.

Pensando en estas relaciones, nada debe de extrañamos que el obispo Villaescusa obtuviese el 4 de mayo de 1509 un breve pontificio de Julio II, expedido en Roma, por el cual se le otorgaba licencia y facultad apostólica para reformar la erección parroquial de Málaga, efectuada por el metropolitano hispalense. Para entonces el astro de fray Diego más que declinar estaba opaco, en tanto el de Cisneros se hallaba en su apogeo, pues amén de arrebatarle al dominico el cargo de inquisidor general,había obtenidos del papa y del Rey Católico el capelo cardenalicio. Veamos pues, los puntos principales de la Reformación parroquial de Villaescusa:

- 1. Salutación a la Iglesia de Málaga y exposición de los motivos de la reforma.
- 2. Breve de Julio II autorizando la reforma y concediendo al obispo de Málaga licencia y facultad para llevarla a cabo.
- 3. Institución de seis vicarías en la diócesis. Nombramiento y competencias de los vicarios.
- 4. Erección y reforma parroquial.

^{41.} Véase la nota 37.

^{42.} A.C.M., Leg. 1, n.° 8. Simple copia del siglo XVI.

^{43.} A.C.M., Leg. 4, n.º 25. Original con sello.

^{44.} Véase de J. GARCIA ORO, Cisneros y la reforma del clero español en tiempo de los Reves Católicos, Madrid, 1971, p. 341.

- 5. Dotación de las parroquias de cristianos viejos.
- 6. Dotación de las parroquias de cristianos nuevos.
- Los beneficiados, si no son presbíteros, se ordenarán en el transcurso de un año, a partir de su presentación.
- 8. Residencia de ocho meses al año para los beneficiados.
- 9. Nombramiento de familiares del obispo.
- 10. Sustitutos en ausencia de los beneficiados.
- 11. Residencia de diez meses al año para los sacristanes.
- 12. Cuándo se han de aumentar los beneficios.
- 13. Aplicación a la fábrica de los estipendios de los no residentes.
- 14. Reparto de las oblaciones, obvenciones y aniversarios entre los presentes.
- Celebración de una, dos o tres misas diarias en cada parroquia, según el número de beneficiados.
- 16. Que se recen vísperas, *vel in cantu vel in tono,* diariamente en todas las parroquias donde haya dos o más beneficiados.
- 17. Administración de las fábricas.
- Corresponde al obispo, por expresa renuncia de los reyes, la nominación de curas y sacristanes.
- 19. Conminaciones y penas a quienes quebranten estas disposiciones.
- 20. Testigos, fecha y data.
- Real Cédula del Rey Católico aprobando la reforma, dada en Valladolid el 5 de enero de 1510.

El obispo de Villaescusa mantuvo en su reformación el orden expositivo de la redacción de fray Diego de 1505, que, a su vez, seguía en todo la erección parroquial de Granada de 1501. Sin embargo, confrontada con ambas, las alteraciones en el espíritu y la letra son profundas. Para comenzar, hay una omisión importantísima, concretamente el punto catorce de la granatense: corresponde a los reyes la nominación y presentación beneficial. Es cierto que a lo largo del texto se alude alguna vez a la presentación, pero muy de pasada y de forma indirecta. ¿Por qué Villaescusa omitió este artículo básico y fundamental del Patronato parroquial? En mi opinión, porque le molestaba, lo mismo que a Cisneros, cualquier tipo de iglesia, como el Real Patronato de Granada, cada vez más distante del centralismo romano. Ambos eran bien vistos en la Santa Sede, que les dispensaba su favor con harta facilidad ante el menor contratiempo. Basta repasar las diversas actividades y reformas llevadas a cabo por Villaescusa en la diócesis de Málaga como su ordenación decimal, el cambio de estatutos de la catedral, la reformación parroquial que nos ocupa, el liderato ejercido en las cuatro catedrales del reino de Granada para arrebatar a la monarquía los 6/9 de los diezmos concedidos por Alejandro VI en los lugares de moriscos, hazaña que consiguió en 1510, etc., para convencemos cuán fácilmente se saltaba a la torera las disposiciones del Real Patronato en beneficio de Roma y suyo. Pero si esto cabe juzgarlo natural, dentro de la gran división eclesiástica del reino entonces existente, más difícil resulta comprender la aprobación que el Rey Católico, tras consultar a algunos miembros del consejo, dio de la reformación parroquial, y que transcribo:

"El Rey .-Venerables dean e cabildo de la iglesia de Málaga. Porque la creaçion de los benefiçios parrochiales deste obispado que de nuestro consentimiento por auctoridad apostólica el arçobispo de Sevylla hizo ovo neçesidad de se añadir, moderar e modeficar algunas cosas por la mudança de los tienpos y por otras cabsas, por lo qual el obispo de Málaga tovo poder e auctoridad por breve de nuestro muy Sancto Padre, por cuya virtud algunas bezes añadió,

disminuyó, moderó e modificó, lo qual todo fue visto por algunas personas de nuestro consejo e paresçe que está todo ello bien ordenado e como conbiene a serviçio de Dios, nuestro señor, e al bien de las yglesias, por ende quanto en nos es como patronos, damos a la dicha reformaçion nuestro consentimiento e queremos que asy se haya e guarde como en ella se contyene. Fecha en Valladolid a çinco días del mes de enero, quinientos e diez años.-Yo el Rey.- Por mandado de su Alteza, Lope Conchillos⁴⁵.

O el rey estaba viejo o en posición comprometida o muy manipulado por los frailes. No así su nieto, el joven Carlos I, que el 1 de abril de 1519 en cédula dirigida a don Luis Carroz, su embajador en Roma, le ordenaba informase a Su Santidad de lo ocurrido y, en consecuencia, obtuviese la revocación del breve dirigido al obispo Villaescusa para la reformación parroquial "como cosa hecha en perjuicio del Real Patronato y sin el consentimiento de Su Majestad, como se requería". El 20 de enero de 1520 León X expedía un breve facultando a los obispos de Plasencia y Ciudad Rodrigo para que dispusiesen sobre la citada reformación. Finalmente, el 27 de marzo de 1523, el subdelegado del obispo de Ciudad Rodrigo, licenciado Diego de Flores, canónigo y provisor del arzobispado hispalense "declaró por ningunas todas y qualesquier cosas hechas y ordenadas acerca de la susodicha reformación por el Reverendo Obispo de Málaga, y en quanto podía las anuló por no haber habido en ellas consentimiento del Rey como se requería"46.

Con anterioridad a esta sentencia, el 12 de abril de 1518 Villaescusa había sido trasladado de la diócesis de Málaga a la de Cuenca. Y el 8 de julio de 1521 Carlos I, desde Bruselas, lo destituía como presidente de la Chancillería de Valladolid⁴⁷.

Tras lo expuesto, creo que no es necesario repasar punto por punto una reformación parroquial, que sólo estuvo en vigencia un par de lustros y cuyo principal vicio acabo de tratar. Pero con ánimo de comprender políticamente a este mitrado diré que en la misma, para favorecer a la nobleza, hizo coincidir las demarcaciones parroquiales con los lugares de señorío⁴⁸, mientras que a los más humildes servidores y oficiales de la iglesia les aumentó sus cargas. Así, por ejemplo, en la erección granatense y en la de fray Diego se estipulaba ocho meses al año de residencia para los sacristanes, en tanto Villaescusa los elevaba a diez, etc.. Mayores enfrentamientos tuvo, debido a este tipo de medidas, con el cabildo catedralicio malacitano, dirigido a la sazón por el famoso poeta Juan de la Encina, arcediano de Málaga, estallando entre los capitulares y el prelado una guerra sin cuartel que terminó con el traslado de Villaescusa⁴⁹. En fin, la articulación jurídica entre la Iglesia y el Estado se deterioró bastante con este obispo mientras permaneció en el Real Patronato de Granada.

Sí conviene, en mi opinión, que nos detengamos en aquello que concierne a su reforma religiosa, detectable en su reformación, pues dada su vinculación a Cisneros, algo deja de éste podía reflejar; de ser así, conoceríamos mejor por qué personas y medios se procuraba implantar. Para ello me ha parecido oportuno comparar algunos de los puntos innovadores de Villaescusa con las actas de los sínodos diocesanos de Toledo, presididos por Cisneros, concretamente con el de Alcalá celebrado el 4 de noviembre de 1497 y el de Talavera del 24 de octubre de 1498⁵⁰.

^{45.} Véase la nota 37.

^{46.} A.C.M., "Memorial ajustado del pleyto que en la Cámara siguen los beneficiados de las parroquias con el dean y cabildo de la Sta. Iglesia Catedral de Málaga" Impreso en Madrid, 1794, pp. 20-22.

^{47.} Cf. Joseph PEREZ, La revolución de las Comunidades de Castilla (1520-1521), Madrid, 1977, p. 593.

^{48.} Más detalles en mi obra de próxima aparición el Real Patronato...

Ibidem.

^{50.} J. SANCHEZ HERRERO, Concilios Provinciales y Sinodos Toledanos de los siglos XIV y XV, Universidad de la Laguna, 1976, pp. 343-364.

Por lo que atañe a las misas que debían celebrarse en las parroquias, el capítulo VII de ambos sínodos establece:

"Los curas e beneficiados segund la disposicion de los sacros canones son obligados de dezir misa a su pueblo segund la orden que ocurre en la sancta yglesia, la qual no pueden ni deven dexar por misas peculiares de treyntenarios, ni otras devociones. Por ende, mandamos e ordenamos con aprovacion de la sancta sínodo, que de aquí adelante lo guarden asi, e no dexen en ninguna manera de las dezir por missas de treyntenarios, ni por otras peculiares o votivas. E si quisieren dezir misas de treyntenarios o votivas, den orden con otros sacerdotes, de tal manera que la misa del pueblo nunca cese en ningún dia de los que son obligados de la dezir, so pena de un florin para obras pias por cada vez que lo contrario fizieren"51.

El obispo Villaescusa a este respecto ordena en su reformación:

"Volumus preterea addendo, quod in ecclesiis in quibus unus beneficiatus est, legitimo impedimento cesante, de tempore missam dicere teneatur. Ubi vero fuerint dúo, per hedogmadas unus tempore opportuno missam dicat, alter vero pro defunctis, si ocurrat, celebravit, vel peculiarem missam pro sui vel alterius devotione dicent"52.

El sentido de ambas disposiciones es idéntico. Los clérigos de ambas diócesis estaban obligados a celebrar en sus parroquias con carácter prioritario la misa correspondiente al tiempo litúrgico. Caso de haber dos sacerdotes, uno quedaba libre para decir misas de difuntos, votivas, etc., para lo cual, en Málaga, deberían turnarse por semanas. Pero en esta materia, el obispo Villaescusa se muestra incluso más rígido que el toledano al precisar la hora y cantidad de misas diarias a celebrar en cada parroquia, según el número de sus beneficiados:

"Ubi vero fuerint tres aut quatuor beneficiati, duas missas singulis diebus dicent, unam in aurora, alteram hora terciarum. Ubi vero fuerint sex et ultra, tres missas dicere teneantur, unam in aurora, alteram in ortu solis vel prope terciam, hora terciarum deficientes in his per substractionem fructuum ab episcopo vel visitatore punientur" 53.

En la erección de fray Diego de Deza de 1505 tan sólo se ordenaba lo siguiente:

"Et in qualibet parrochiali sive eius annexis unam saltem missam quolibet die beneficiatus seu beneficiati ipsius per se vel substitutos suos ut paefertur de officio de quo eodem die agitur dicere tenebuntur"⁵⁴.

Es decir, una misa al menos en cada parroquia y que corresponda al tiempo litúrgico. De conformidad con la erección granatense, silencia las misas votivas, de treintenarios, etc., tal vez con la intención de retomar a la pureza del año litúrgico y del ciclo pascual, despojando para ello del rito del sacrificio los aditamentos ajenos a los grandes misterios, en torno a los cuales debía girarla vida de los fieles en el transcurso del año. El arzobispo Talavera se manifestó bastante propenso a esta visión⁵⁵.

Otro punto en el que Cisneros y Villaescusa guardan cierta relación es en la práctica obligatoria de determinados rezos. En el capítulo IV de dichos sínodos se establece:

- 51. Idem, p. 346.
- 52. Véase nota 37.
- 53. Véase nota 37.
- 54. Véase nota 40.
- 55. Véase nota 48.

"Grand defecto e culpa es de los subditos e notable negligencia de los curas que tienen cargo de las animas e pueblos a ellos encomendados, que sus parrochianos no sepan las cosas que pertenecen a su salvación e son fundamento de nuestra santa fee, asi como saberse santiguar e signar, e el Pater noster, e el Ave María, e el Credo, e la Salve regina e los diez mandamientos de la yglesia, e la confesión general, e obras de misericordia. E porque de aquí adelante tan dañosa ignorancia cese, estatuimos e ordenamos, sancta sinodo approbante, que todos los domingos antes que anochesca, después de vísperas e completas, luego in continente los ciaras o sus tenientes fagan tañer a la Salve e se cante devotamente, etc. 56.

En la reformación parroquial Villaescusa ordena:

"Vesperas omni die, competenti hora, vel in cantu vel in tono dicent, quod observabitur ubicumque duo aut plures clerici fuerint"⁵⁷.

Así pues, los clérigos toledanos debían rezar todos los domingos y vísperas y completas. En Málaga los curas párrocos, por disposición de Villaescusa, debían rezarlas o cantarlas todos los días de la semana en aquellas parroquias donde fuesen dos o más. Piénsese que las analogías no pueden ser mayores debido a que en el primer caso se trata de disposiciones sinodales que abarcan a clérigos y laicos, en tanto que en el segundo es una simple reforma de la erección parroquial, en la cual no tenían por qué figurar estas normativas. De hecho, nada de esto se ordena en la erección granatense de 1501 ni en la de fray Diego de 1505. De haberse conservado las actas del sínodo diocesano de Málaga, convocado por Villaescusa en 1515, las semejanzas, tal vez, hubiesen sido más. Con todo, creo que las aquí aducidas son suficientes para concluir, primero, que Villaescusa quiso reformar el clero parroquial, ya que introdujo mandatos en tal sentido que no figuraban en las actas anteriores, mandatos por lo general más férreos que los del propio Cisneros; segundo, que tales disposiciones contemplaban tanto un considerable aumento de ritos y oraciones como una mayor severidad en la guarda de la disciplina eclesiástica; y tercero, por lo que toca a la articulación jurídica entre la Iglesia y el Estado, que mostró ostensiblemente su desagrado por todo aquello que implicase la más mínima atenuación del centralismo romano, hasta el punto que Carlos I tuvo que anular esta reformación al silenciar en la misma el obispo el artículo específico relativo a los derechos patronales que asistían al rey, concretamente, la presentación beneficial.

Ahora bien estas medidas y actitudes de Villaescusa y Cisneros son diametralmente opuestas, en lo religioso, a las inquietudes que suscitó en Castilla Pedro de Osma y posteriormente en Europa el movimiento protestante; y en lo eclesiástico, a la descentralización de Roma que preconizaba el Real Patronato de Granada. Bien mirado, el hereje Pedro de Osma y el Real Patronato de Granada supusieron en la Península Ibérica los embriones de aquello que, posteriormente, la Reforma protestante llevaría a cabo de una manera cabal y definitiva. Contra estas precoces manifestaciones reaccionaron prontamente las órdenes mendicantes, dominicos y franciscanos sobre todo, y un cierto sector del clero secular hasta sofocarlas en sus propios orígenes. ¿Cabe esto en rigor denominarlo reforma? En la Corona de Castilla los únicos que merecen ese título, en mi opinión, son Pedro de Osma y el Real Patronato de Granada bajo la dirección del arzobispo Talavera. Lo otro fue una simple reacción, un movimiento harto conservador, sin una idea nueva para una sociedad nueva, que sólo logró imponerse mediante la violencia inquisitorial.

^{56.} J. SANCHEZ HERRERO, op. cit., p. 354.

^{57.} Véase nota 37.

Conclusiones

En el recién conquistado reino de Granada incidieron sucesivamente dos alternativas eclesiásticas, opuestas entre sí. Cada una tenía su propia concepción jurídica respecto a las relaciones Iglesia-Estado y su peculiar visión religiosa. La primera en implantarse fue la que propugnaba mayor independencia y libertad frente a Roma, por lo cual se constituyó un Real Patronato con las cuatro sedes que integraban el reino. Sus principales características consistían en una gran intervención de los monarcas, sobre todo en el nombramiento y presentación del clero, y en la concepción de la religión como instrumentum regni, es decir, misión de defender los intereses de la Corona bajo los criterios religiosos. Compartían este tipo de Iglesia los sectores sociales más avanzados de Castilla, entre los que cabe destacar los procuradores de las ciudades, nobles como el conde de Tendilla, alto clero como el cardenal Mendoza y el obispo Pedro de Toledo, así como los secretarios reales y miembros del consejo real vigentes hasta 1497, fecha en que fueron renovados tras la muerte del príncipe don Juan. Pero el alma de esta nueva Iglesia y a cuya realización contribuyó sin reservas fue fray Hernando de Talavera, confesor real y primer arzobispo de Granada, que defendió y lideró el Real Patronato hasta el citado cambio político de 1497. La implantación de la inquisición moderna en su archidiócesis en 1498 y la intervención de Cisneros en 1499 y 1500, promoviendo la Conversión general forzosa, según él porque el pueblo de Granada estaba desde hacía mucho tiempo en la ira y sentencia de Nuestro Señor, desbaratando por completo los planes eclesiásticos, religiosos y evangélicos de Talavera. Fueron éstos los primeros embates de la otra alternativa eclesiástica, mucho más adicta a Roma, profundamente conservadora, integrada sustancialmente por las órdenes mendicantes, que reaccionaron violentamente contra contra todo aquello que condujese a una Iglesia de Estado o evolucionase a una Iglesia Nacional. Si Cisneros destruyó el programa de Talavera, el dominico e inquisidor general Deza no tuvo reparos en arremeter contra su persona lanzándole la inquisición, para, finalmente, el obispo Villaescusa atentar contra los derechos del Real Patronato. Una reacción sin precedentes anegaba lo más florido y moderno de la Corona de Castilla.

La erección parroquial de Granada se llevó a cabo en este período dominado por la reacción y el oscurantismo, descrito gráficamente por Talavera en estos términos : "De Granada, en verdad muy desgranada y muy tornada a nada". Tras la conversión general provocada por Cisneros, hubo que poner remedio a la situación como mejor se pudo. Lógicamente se erigieron más parroquias en los lugares de mayor concentración morisca, pero estas medidas obvias y precipitadas, nada tenían que ver con los planes de un principio, profundamente respetuosos con los intereses de la organización civil y religiosa, como gran amante de ambas que fue el arzobispo de Talavera.

La reacción eclesiástica y religiosa que a partir de 1498 anegó la Corona, no logró destruir el Real Patronato de Granada, pero las tremendas embestidas que le infligió, hasta el advenimiento de Carlos I, no sólo le impidieron avanzar sino que lo dejaron maltrecho a la hora de jugar su gran papel, la Reforma. Pero por obra y gracia de las órdenes mendicantes habría de alistarse en el bando opuesto, la Contrarreforma. Una cruel y trágica ironía.

Apéndice Documental

1501, Octubre, 15 - Granada

Erección de los beneficios y oficios de las iglesias colegiales de S. Salvador del Albayzín y Sta María de Ugijar, y de las iglesias parroquiales de la ciudad y arzobispado de Granada, efectuada con autoridad apostólica y consentimiento real por don Diego Hurtado de Mendoza, cardenal de España y arzobispo de Sevilla.

A.G.S., Patronato Real, 68 - 174,n.° 7744. Latín, pergamino, original con sello del arzobispo de Sevilla, de cera roja en caja de plata, pendiente de cordón verde. Inicial miniada.

Didacus Hurtado de Mendoça,miseratione divina tituli Sancte Sabine Sacrosancte Romane Ecclesiae Presbiter Cardenalis, Patriarcha Alexandrinus, Sancte Ecclesie Ispalensis Archiepiscopus, Comissarius et Executor ad infraescripta a Sede Apostolica specialiter deputatus.

Reverendissimo in Christo Patri Domino moderno Archiepiscopo Granatensi eiusque in perpetuum successoribus necnon Decano et Capitulo singulisque canonicis et personis ecclesie Granatensis ac universis et singulis allius tam presentibus quam futuris, presentes litteras sive presentem processum visuris seu audituris et eorum cuilibet insoliduril salutem in Domino et nostris huius modi inmo verique apostolicis firmiter obedire mandatis.

Ternas litteras fere Innoncencii Pape VIII in latino et pergameno scriptas, eius veris bullis plumbe in filis sericis rubei croccique colorum more romane curie impendente bullarum, sanas et integras non viciatas non cancellatas nec in aliqua sui parte suspectas sed omni prorsus vicio et suspitione carentes, quas ex eis nobis directas et allias quas ad hoc ut de iure patronatus omnium et singularum ecclesiarum quas in terra et dominio a sarracenis acquisitis et acquirendis in regno Granate hactenus erectarum et que erigi contingerit in futurum Serenissimis Catholicis atque Potentissimis dominis nostris Ferdinando Regi et Helisabeth Regine Ispaniarum eorumque successoribus per eas reservato plenius constare possit presentibus inseri mandavimus nobis per venerabilem virum dominum Martinum Fernandi de Angulo decreto rum doctorem archidiachonum de Talavera eorum consiliarium nomine et pro parte eorumdem dominorum nostrorum Regis et Regine patronorum predictorum coram notario publico et testibus infrascriptis presentatas. Nos cum ea qua decuit reverencia reccepisse noveritis quarum quidem litterarum apostolicarum tenores successive sequuntur et sunt tale: (Aquí se incluyen las tres bulas relativas al patronato y que son: Dum ad illam fidei, Laudibus et honore y Orthodoxae fidei).

Post quarum quidem litterarum apostolicarum presentationem et receptionem nobis et per nos ut premititur factas fuimus pro parte eorumdem dominorum nostrorum Regis et Regine debita cum instancia requisiti quatenus comissionem et facultatem per predictas litteras nobis directas acceptare et ad executionem contenctorum in eis procedere curaremus iusta traditam per eas a Sede Apostolica nobis formam.

Nos igitur Didacus, Cardinalis, Archiepiscopus, Comissarius et Executor prefatus, attendentes petitionem huiusmodi fore iustam et consonam et rationi volentesque mandatum apostolicum nobis in hac parte directum reverenter exequi ut tenemur uti verus obedientie filius predictas comissionem et facultatem acceptavimus et admisimus acceptamusque et admitimus per presentes. Et ad predictarum litterarum exequutionem procedentes ac ad eorundem Regis et Regine dominorum nostrorum patronum antedictorum instancias et petitionem in ecclesiis parrochialibus magne ac nominatissime urbis Granate ac aliarum civitatum oppidorum et locorum sue diocesis beneficia et officia ecclesiastica necnon duas ex ipsis parrochialibus in collegiatas ecclesias infrascriptas et in eis similiter beneficia et officia ecclesiastica infrascriptas de eisdem petitione et instancia regis auctoritate apostolica predicta nobis commissa qua fungimur in hac parte de novo erigimus, creamus et instituimus sub hac videlicet forma: Ecclesiam parrochialem SANCTI SALVATORIS Del Albayzin prenominate urbis Granate in ecclesiam collegiatam, et in ea Dignitatem Abbacialem cui cura inmineat animarum ipsius parrochie, et octo beneficia Simplicia servitoria et sex accolitatus et duas sacristias.

- -Et in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE DE LA O eiusdem urbis duo beneficia cum cura et unam sacristiam.
- -Et in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE DEL ALHAMBRA eiusdem civitatis tria beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam.
- -Et in ecclesia parrochiali SANCTI IOSEPHE eiusdem urbis duo beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI NICOLAI eiusdem civitatis duo beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI MICHAELIS eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI IOHANNIS duo beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI CHRISTOFORI cum ecclesia SANCTI MATHEI dicte civitatis ei anexa duo beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam.

- In ecclesia parrochiali SANCTI MATHIE cum sibi anexa SANCTE URSULE eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE MAGDALENE cum sibi anexa SANCTI LAZARI ipsius civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI ANDREE eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam
- -In ecclesia parrochiali SANCTI EGIDII predicte civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam
- -In ecclesia parrochiali SANCTORUM JUSTI ET PASTORIS dicte civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI IACHOBI ipsius civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE ANE cum sibi annexa SANCTI AMBROSII eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTI BLASII cum sibi annexa SANCTI THOME ipsius civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE HELISABETH sum SANCTI SEBASTIANI ipsius civitatis sibi annexa unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI LUDOVICI eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI MARTINI predicte civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTI BARTOLOMEI cum SANCTI LAURENTII eiusdem civitatis sibi annexa unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTI GREGORII eiusdem civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTI STEPHANI cum sibi annexa BEATE CATHERINE dicte civitatis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTI ILEFONSI cum sibi annexa SANCTI MARCII unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTI CECILI DE ANTIQUERUELA eiusdem civitatis granatensis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam ut premititur erigimus, creamus et instituimus.

Necnon in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE DE INCARNATIONE loci de Guetor cum suis annexis de Caxar, Monachil et Gueni locorum predicte granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- Et in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Guejar cum suis annexis de Canales, Penillos et Cenex locorum eiusdem granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Quentar cum suis annexis de Duder et Dur locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE de Veas cum suis annexis de Cortes et Guete locorum ipsius diocesis duo simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.
- -In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Alfacar cum suis annexis de Termul, Biznar et alqueria Alfaqui dicte granatensis diocesis tria Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Cogollos cum suis annexis de Guebaiar, Galicasas, Nibal, Toxutor et Biten locorum prefate diocesis tria Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Pulianas cum suis annexis de Peligros, Diafarte, Xun et Cujar locorum granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- —In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Albolote cum suis annexis de Taufin, Tignar et Maracena locorum granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Atarfe cum suis annexis de Elvira, Hotaya, Abulelbit et Diarcale locorum ipsius diocesis unum beneficium simplex servitorium et una sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali BEATE MARIE loci de Pinos cum suis annexis de Abdon Galafe, Alitahe, Huecar, Juceyle, Bicor, Daraiedid et Carparena locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Ascozosa cum suis annexis de Adamuz et de altero Adamuz, Daralgualeia, Gualeia dalbaqa, Miralazmat, Atramula, Zoayra et Ansola locorum predicte diocesis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de La Mala cum suis annexis de Escuçar et Agron cum Quempe locorum predicte diocesis unum simplex servitorium beneficium et unam sacristiam.

- -In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Churliana cum suis annexis de Armilas et Darabenaroz locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Gavia la Grande cum suis annexis de Gavia la pequeña, Yjar et Cullar locorum granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres cacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Alhendin cum suis annexis de Authura et de Almachar locorum dicte diocesis tria Simplicia servitoria beneficia et tres sacristias.
- —In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Dilares cum suo annexo de Goxar locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE de Ugijares cum suo annexo de Fornes locorum prefate diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- -In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de La Zubia granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- Et ecclesie collegiate et parrochiali oppidi SANCTE FIDEI eiusdem diocesis annectimus Alquerias de Purchil, Valaycena, Chauchina et La Torre de Roma dicte diocesis ita ut curam gerentes et allii beneficiati eiusdem ecclesie Sancte Fidei perpetuo teneantur in eorum locorum ecclesiis dominicis et alliis festivis diebus missas celebrare et earum parrochianis ecclesiastica sacramenta ministrare.
- Et in ecclesia SANCTE MARIE loci de Aznalloz cum suis annexis de Pinar et Montexicar locorum dicte diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE oppidi de Colomera eiusdem diocesis unum simplex servitorium beneficium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE oppidi de Moclin granatensis diocesis unum simplex servitorim beneficium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE oppidi de Ylllora cum suis annexis del Tocon et Obeyla locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- -In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE oppidi de Montefrio granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et unam sacristiam similiter tenore presentium creamus et instituimus.

Ac etiam in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE DE INCARNATIONE civitatis de Loxa cum suis annexis SANCTI GABRIELIS eiusdem civitatis de Loxa et de Huetor Tajara et del Salar locorum granatensis diocesis decem beneficia Simplicia servitoria et aliam portionem similis reddituus sicuti unius ex predictis beneficiis que inter unum lectorem gramatice et alios clericulos deservientes in choro datur et quinque sacristias. Ita que in dicta ecclesia Beati Gabrielis de Loxa, predicte parrochiali annexa, duo ex dictis beneficiatis prebisteris et unus ex predictis quinque sacristis. Et in iclesiis de Huetor Tajara et Salar, etiam eidem ecclesie maiori de Loxa unitis, alter ex predictis decem beneficiatis presbiteris et unus ex predictis sacristis continuo resideant et deserviant laudabiliter in divinis et insuper diebus dominicis et festivis quos populus duxerit observandos et alias quotiens opus erit etiam quidam alius ex predictis beneficiatis presbiteris Sancte Marie de Loxa tarn in de Huetor Tajara quam de Salar ecclesiis deservire teneantur, modo predicto creamus et instituimus.

Nec non in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE civitatis de Alhama cum suis annexis de Cacin, Jatara, Arenas, Fornes, Algar, Jeyena, LaTorre de Sancta Cruz, La Torre de la Puerta, La Torres de Xocar et Purziancas locorum granatensis diocesis quatuor beneficia Simplicia servitoria et quatuor sacristias, similiter creamus et instituimus.

Et in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE civitatis de Almuñecar cum suis annexis de Loxuela, Almecun, Xare, Lentexi, Budixar, Ytrago, Xere, Otibar, Corrilles et Casulas locorum dicte granatensis diocesis sex beneficia Simplicia servitoria et sex sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE oppidi Salobreña cum suis annexis de Lobras, Molbiçar, Velez de Benaudalla, Benardila et Guaxara la alta locorum ipsius diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Motril cun suis annexis de Pataura, Guaxara el fondon et Guaxara alfaquite sex beneficia Simplicia servitoria et sex sacristias.

Et in Taha de Çuel in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci del Buñol cum suis annexis de Sordilar, Bordomarela et Polopos locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Xozayrata cum suis annexis de Congixar et Melecinarad locorum granatensis diocesis unum simplex servitorium beneficium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci del Pino cum suis annexis de Mulras, Atrara et Turon locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Huelchos cum suis annexis de Xolbar et Luxar locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Luliar cum suis annexis de Ubrite, Rubite, Talfaxenite et de Oliar loco-rum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Bergis cum suis annexis de Alfate et Alcaçar locorum ipsius diocesis granatensis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- -In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Almexexir cum suis annexis del Torbiscon et Bordomarela locorum predicte diocesis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.

Et in Taha de Ugijar eiusdem granatensis diocesis ecclesiam parrochialem SANCTE MARIE loci de Ugijar cum suis annexis de Hocaynina et Yunqueyra locorum predicte diocesis in ecclesiam collegiatam et in ea dignitatem abbacialem cui cura inmineat animarum ipsius parrochie et sex beneficia Simplicia servitoria et duos acolitatus et duas sacristias ut prefertur per presentes erigimus, creamus et instituimus.

Nec non in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Xopror cum suis annexis de Cherin et Paterna locorum ipsius diocesis duo beneficia Simplicia-servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Alaroles cum suis annexis de Anduron et de Xuber predicte diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Mayxena cum suis annexis de Almoçata, de Trechilena et Alfeyx locorum eiusdem diocesis unum beneficium simplex servitorium et una sacristiam.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Nechite cum suis annexis de Mecina et de Corrillas locorum predicte diocesis unum simplex servitorim beneficium et unam sacristiam.

Et in Taha de Verja predicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Quibdique de Verja cum suis annexis de Benexin et Regualte locorum ipsius granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Pago cum suis annexis de Xulbina, Capilleyr et de Acolos locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Adra cum suis annexis de Salobra, Marbella, Ordia et Aguite acaguer locorum predicte granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Et in Taha de Dalia predicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Ambror cum suis annexis de Hobba et Almezes locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Alaycan cum suis annexis de Celin granatensis diocesis duo Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.

Et in Taha del Boluduy ipsius granatensis diocesis in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE eiusdem loci del Boluduy cum suis annexis de Aratagime, Ruchulq et Bilimbin locorum ipsius granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres sacristias

Et in Taha de Andarax eiusdem granatensis diocesis in ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Alauxar de Andarax cum suis annexis de Alezan, Quemayr et Fornica locorum ipsius granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias

- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Quobba cum suis annexis de Alfondon et de Benarcete locorum predicte diocesis duo Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Alcudia cum suis annexis de Aratalguazil, Aratalmuça et de Aratalbolote locorum eiusdem diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Bayarcal cum suis annexis de Yuiça, Guerros et Alcolea locorum eiusdem granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres sacristias.

Et in Taha de Luchar predicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali SANCTE MARIE loci de Padulis de Luchar cum suis annexis de Autura, Almoçata, Abagarayat,Beyxi et de Numaleda locorum predicte diocesis duo Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali de Ohaez cum suis annexis de Nieles, Caviar et de Alcayra locorum ipsius granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Et in Taha de Subilis dicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Valor de Subilis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Xator cum suis annexis de Egen et Mecina locorum ipsius granatensis dioce sis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- -In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Trebelles eiusdem diocesis duo Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali S ancte Marie loci de Castaras cum suo annexo de Noraez locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- -In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Nieles cum suis annexis de Subiles, Timen et Lobras locorum granatensis diocesis duo Simplicia servitoria beneficia et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Berchul cum suis annexis de Alcunça et de Alfonayra locorum eiusdem granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Alcuxuria cum suo annexo de Purchenas prefate granatensis diocesis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Cadiarcum suis annexis de Narela, Portel et Albayar locorum prefate diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Beninar cum suis annexis de Darraycal et Squirientes locorum prenominate diocesis unum beneficium simplex servitorium et unam sacristiam.

Et in Taha de Orgiba predicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali Sancte Marie eiusdem loci de Orgiba Albacite cum suis annexis de Benicalte, Prego, Benciete et Sortes locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Quenar el Fegi cum suis annexis de Quenarel Gebel, Bosquezin et Barial locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Soborcoxar cum suis annexis de Aratagrand, Caratanas et Bayaca locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Et in Taha de Ferreyra predicte granatensis diocesis in ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Bosquitar cum suis annexis de Porticos et Alauxar locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Albaxacar cum suis annexis de Ferreyrula, Fondanares et Mecina locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Alaycar cum suis annexis de Capilleyr de Ferreyra et Pitras locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Et in Taha de Poqueyra in ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Capilleyr de Poqueyracum suis annexis de Alguafra, Bubion et Pampanayra locorum granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Et in Taha de Valdelicrin in ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Arrastaval cum suis annexis de Melexis, Mulchas, Alauxa, Burinelas, Naio, Saleris et Cantil locorum granatensis diocesis quatuor beneficia Simplicia servitoria et quatuor sacristias

- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Beznarcum suis annexis de Tablate, Pinos de Rey, Yzbur, Atalarab, Monduiar, Acequia et Achite locorum granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Padul cum suis annexis de Conchar, Coxbixar, Durcal et Nigueles locorum granatensis diocesis tria beneficia Simplicia servitoria et tres sacristias.
- In ecclesia parrochiali Sancte Marie loci de Nanjaron predicte granatensis diocesis duo beneficia Simplicia servitoria et duas sacristias.

Auctoritate apostolica predicta qua fungimurin hac parte de regis et regine dominorum nostrorum patronorum predictorum instancia et petitione presentium in perpetuum ut prefertur creamus et instituimus.

Et ad eorumdem Reiis et Regine dominorum nostrorum patronorum predictorum instanciam et petitionem eisdem auctoritate et tenore applicamus et assignamus in perpetuum predictis dignitatibus abbacialibus ac beneficiis curatis et simplicibus servitoriis etaccolitatibus ac sacristiis predictis et fabricis predictarum parrochialium et eis annexarum ecclesiarum pro eorum dote partem omnium decimarum que ex institutione acclesie cathedralis granatensis eis debetur et pertinet. Sed in ecclesiis locorum ubi habitabant agareni qui noviter fuerunt converti ad fidem catholicam a die quinta mensis iunis anno a Nativitate domini millesimo quingentesimo preterito citra illud tantum eis applicamus et dotamus quod eis debetur et pertinet ex reservatione et applicatione tercie partis decimarum vigore litterarum apostolicarum sanctissimi domini nostri Alexandri VI moderni de data Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo nonas iunii pontificatus sui anno octavo et aliarum etiam suarum litterarum apostolicarum desuper decretarum de data Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo IIII idus novembris pontificatus sui anno nono, et aliarum etiam suarum litterarum insuper decretarum de data Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo quingentesimo quingentesimo primo octavo kalendas decembris pontificatus eiusdem sanctissimi domini nostri Alexandri VI anno decimo.

Ac etiam assignamus et applicamus eis ex donatione Regis et Regine dominorum nostrorum patronorum predictorum omnia et singula bona inmobilia eorumque fructus, redditus et proventos que ante conversionem generalem agarenorum predicte civitatis Granate habebant et possidebant in eadem civitate et diocesi granatense omnes et singule agarenorum mezquite que nunc favente altissimo in predictis ecclesiis sunt redacte et earum fabrice ac alfaquis et stentorii precones et que pro oleo lampadum et cereis et quocumque alio ipsarum servicio hedificio seu manutentione tunc pertinebant pro ut in litteris donationis eorumdem bonorum ac ipsorum fructuum reddituum et proventuum per eosdem regem et reginam dominos nostros patronos antedictos decretis et conccessis plenius continetur.

Ita videliced quod ex redditibus et proventibus ipsarum decimarum et bonorum inmobilium predictorum dignitas abbacialis Sancti Salvatoris del Albayzin urbis Granate quadragintamillia et quodlibet beneficiorum predictorum utriusque harum duarum ecclesiarum collegiatarum quindecim millia et quilibet accolitarum ipsarum sex millia. Et quodlibet duorum beneficiorum cum cura Beate Marie de la O predicte urbis Granate tredecim millia. Et unumquodque aliorum omnium simplicium servitoriorum beneficiorum predictorum tam ecclesiarum predicte civitatis granatensis quam totius sue diocesis duodecim millia morapetinorum monete usualis horum regnorum percipiant annuatim. Sed unaqueque sacristia predictarum habebit eam partem que ex institutione sibi debetur que si non attigerit tria millia morapetinorum similium redditus sublebitur quod defuerit ex redditibus et proventibus superius designatis.

Et quum beneficium detur propter officium de eisdem regiis instancia et et petitione ac auctoritate et tenore predictis volumus et ordinamus quod omnes et singule persone que ad predictas dignitates abbaciales et cum cura ac Simplicia servitoria beneficia predicta et eorum quodlibet nunc et pro tempore futurum quovis modo vacantia presentande fuerint sint presbiteri rite et recte ordinati aut saltim talis ordinis sciencie et etatis quod intra annum integrum a die date literarum sue presentationis presbiteri possint esse et sint ordinati. Et similiter volumus et ordinamus quod omnes et singuli abbates rectores et beneficiati ac accoliti pro tempore obtinentes predicta beneficia et officia teneantur per se ipsos personaliter residere in eorum servicio et officiis saltem per octo menses continuos vel interpolates quolibet anno. Alioquim qui in predicta ordinatione sive in predicta residencia personali ut prefertur defecerint seu defecerit eius dignitas aut cum cura sive simplex servitorum beneficium et accolitatus eo ipso vacare censeantur. Et pro vacantibus ex nunc pro ut ex tunc et econverso eisdem auctoritate et tenore pronuntiamus et declaramus ita et taliter quod de ea seu eis disponi valeat sine aliqua alia citatione sentencia seu diligencia, tanquam de beneficiis vacantibus uti inferius deducetur.

Et quoniam fructus decime ac redditus et proventus predicti pro dotatione predicta donati et applicati creditur, dante domino, in futurum summam pretaxatam excedent de eisdem instancia et petitione regiis ac eisdem auctoritate et tenore volumus et ordinamus quod omnes et singuli redditus proventus decime el aliorum bonorum inmobilium predictorum excedentes et superexcedentes in qualibet ecclesia predictarum summam et quantitatem pro ipsis dignitatibus beneficiis et oficiis taxatam donec et quousque attingant valorem alterius cum cura aut simplicis servitorii beneficii similis illi vel illis que in eadem ecclesia ut prefertur creata et instituia sunt illud quod superexcreverit fabrice eiusdem ecclesie ultra redditus et proventus eisdem fabrice assignatos et applicatos integre cedat. Sed quum predicti redditus et proventus superexcrescentes attingerint quantitatem seu valorem reddituum alterius beneficiorum predictorum in eadem ecclesia institutorum ex nunc etiam erigimus et instituimus in ea alliud simplex servitorium beneficium simili predictis simplicibus servitoriis beneficiis, cui etiam assignamus et applicamus eosdem superexcrescentes fructus redditus et proventus usque ad summam pretaxatam. Et si in dies amplius execreverint redditus eorundem beneficiorum similiter de eis disponi in qualibet dictarum collegiatarum et parrochialium ecclesiarum predicte civitatis et diocesis granatensis ordinamus et mandamus ac tot et talia Simplicia servitoria beneficia sicut que in eisdem ecclesiis supra instituia sunt pari formiter ex nunc creamus et instituimus quot et quanta ita possint ex eisdem superexcrecentibus fructibus in quantitate predicta dotari.

Et si contingat aliquem predictorum abbatum rectorum aut beneficiatorum vel accolitorum abesse a servicio seu residencia personali sui beneficii seu officii per quatuor menses restantes cuiuslibet anni vel eorum partem continue aut interpolate tenebitur suo beneficio et officio integre iusta sui exigenciam per suficientem substitutum deservire.

Quod si non egerit fructus redditus decime prorata eisdem diebus seu temporis horsum quatuor mensium eidem beneficio seu officio obvenientes quibus diebus vel tempore in eius servicio sic defuerit non eidem sed ipsius ecclesie fabrice pertinebunt. Et in redditibus censibus et proventibus pretaxate quantitatis dignitatibus beneficiis et officiis ac accolitatibus predictis assignatis volumus includi nec in ea connumerari oblationes obventiones anniversaria nec alia emolumenta que eis alias ratione predictorum beneficiorum et officiorum in dies quoquomodo evenerint. Quin immo hec omnia ultra predictam quantitatem percipere et prorata ipsius quantitatis deservientes inter se dividere et levare per se et substitutos predictos possint et valeant.

Et in qualibet parrochiali ecclesia seu eius annexis unam saltem missam quolibet die beneficiatus seu beneficiati ipsius per se vel substitutos suos ut prefertur de officio de quo agitur dicere tenebuntur.

Et ad predictam regiam instanciam et petitionem ac auctoritate et tenore predictis ordinamus et mandamus quod ultra predictam assignationem et applicationem superexcrecentium fructuum predictorum et de rata proventuum beneficiatorum in eventum non deservientium predictis ecclesiarum fabricis ut premititur facta unaqueque fabrica singularum collegiatarum et aliarum predictarum parrochialium ecclesiarum habeat eam partem decimarum et reddituum que ex institutione ei pertinet. Que pars si per se tantum et sine premissorum applicatione non attigerit summam reddituus sex millium morapetinorum predictorum resarciatur et detur ei complementum eorum ex predictis redditibus et proventibus per eosdem regem et reginam dominos nostros patronos antedictos ut prefertur donatis. Sed liced predicti redditus et proventus eidem fabrice ex institutione pertinentes excreverit predictam summam sex millium morapetinorum nichil ipsi de eis detrahatur, sed omnes eidem fabrice cedant et in ipsius utilitatem convertantur.

Et ut fideliter administrentur quecumque bona et redditus ipsarum fabricaram de eisdem instancia et petitione regiis

similiter statuimus et ordinamus quod parrochiani cuiuslibet ecclesie nominent et eligant singulis annis economum seu prefectum fabrice eiusdem ecclesie parrochialis et ei annexarum qui exigat et percipiat omnes et singulos redditus et proventos et allia quecumque ipsis pretinentia et expendat ea que de eis fuerint expendenda in ipsius fabrice utiliatem pro dispositione et arbitrio curam gerentis ipsius parrochie et aliorum quatuor parrochianorum ipsius ecclesie quos ad id tunc etiam nominabunt predicti parrochiani. Et predictus curam gerens et quatuor deputati antedicti exigent et percipient rationem et compotum cum solutione de predictis omnibus in fine cuiuslibet anni et antea si antea viderint expedire ab eodem economo seu prefecto preterito. Et eandem rationem et onus dabunt et iniungent illi qui ex tunc in antea ad id fuerit nominatus a quo etiam accipiant fideiussiones si viderint expedire. Ettam ipse curam gerens quam deputati predicti firmabunt seu subscribent predictam rationem compotum et onus quod suficiet ad plenam huius rei cautionem.

Et quanvis ex dispositione litterarum apostolicarum supra insertarum evidenter constat plenum ius patronatos et presentandi in predictis omnibus ecclesiis dignitatibus beneficiis et officiis ecclesiasticis ad predictos dominos nostros regem et reginam et eorum successores in his regnis indubitanter pertinere nichilominus nos pro tutiori cautela auctoritate et tenore predictis declaramus eis pleno iure deberi et ad eorum regis et regine dominorum nostrorum et successorum in his regnis uti talium patronorum nominationem et presentationem et nulatenus alias in predictis beneficiis et officiis ecclesiasticis nunc et quum pro tempore per cessum vel deccessum aut non ordinationem vel non residenciam sive alio quovis modo et ubique vacaverint esse instituendum et quasvis alias si contingat fieri dispositiones et provisiones de eis seu aliquo eorum nullius esse roboris vel momenti.

Sed de expresso consenssu ac voluntate instantia et petitione eorumdem regis et regine dominorum nostrorum patronorum predictorum ac auctoritate et tenore predictis volumus et ordinamus quod rectoriam sive curam animarum cuiuslibet parrochie ipsius civitatis et diocesis granatensis (parrochiis predictarum duarum collegiatarum et Beata Marie de la O ecclesiarum dum taxat exceptis) commendet et iniungat prelatus granatensis pro sue voluntatis arbitrio et pro tempore quo voluerit ipsarum ecclesiarum beneficiato seu beneficiatis aut alicui vel aliquibus eorum aut allii sacerdoti extraneo sive non beneficiato pro ut melius viderit expedire. Et illi vel illis quibus huiusmodi officium sic fuerit iniuntum applicamus et assignamus primitias illius parrochie pro labore sive stipendio illius officii deducta inde octava parte pro sacrista ipsius ecclesie. Et similiter de eisdem instantia et petitione volumus et ordinamus quod institutio et destitutio sacristarum tam predictarum duarum Sancti Salvatoris et de Ugijar collegiatarum quarum altarum omnium prenominatarum ecclesiarum fiat semper ad nutum et dispositionem eiusdem prelati. Et sic prefati curam gerentes et sacriste ad ipsius nutum ut prefertur sint in perpetuum removibiles. Et insuper potestatemmutandi erescendi diminuendi corrigendi et alterandi tam in predicta comendatione cure cuiuslibet parrochie predictarum quam in omnibus alliis et singulis premissis in presenti proccessu contentis ad instantiam regis et regine dominorum nostrorum et successorum suorum regum patronorum predictorum nobis et successoribus nostris archiepiscopis ispalensibus tenore presentium tantummodo reservamus.

Que omnia et singula nec non prefatas litteras apostolicas et hunc nostrum processum ac omnia et singula in eis contenta vobis universis et singulis quibus presens noster processus dirigitur et cestrum cuilibet intimamus insinuamus et notificamus ac ad vestram et cuiuslibet vestrum notitiam deducimus et deduci volumus per presentes. Vosque nichilominus et vestrum quemlibet in solidum tenore presentium requirimus et monemus vobisque et vestrum cuilibet in virtute sancte obedientie et sub infrascriptis sententiarum penis districte precipiendo mandamus quatenus quum de premissis notitiam habueritis in antea omnia et singula supra et infrascripta teneatis et adimpleatis ac inviolabiliter observetis. Et de provisione collatione seu institutione dictarum abbaciarum et cum cura ac simplicium servitoriorum beneficiorum ac accolitatuum predictorum et cuiuslibet eorum absque eorumdem regis et regine dominorum nostrorum et successorum suorum regum pro tempore existentium patronorum predictorum nominatione et presentatione vos nullatenus intromitatis seu alter vestrum intromitat.

Quos si forte premissa omnia et singulanon adimpleveritis seu distuleritis contumaciter adimplere Nos in vos omnes et singulos qui culpabiles fueritis in premissis et generaliter in contradictores quoslibet et rebelles ac impedientes predictos dominos nostros regem et reginam ac reges horum regnorum eorum successores in perpetuum aut acclesiam granatensem vel ecclesias ipsarum civitatis et diocesis vel ipsarum beneficiates, accolitos aut sacristas predictos vel eorum aliquem super premissis in aliquo aut ipsis impedientibus dantes auxilium consilium vel favorem publice vel occulte directe vel indirecte quovis quesito colore cuiuscumque dignitatis status gradus ordinis vel conditionis existant nisi infra sex dierum spatium post presentationem seu notificationem presentis nostri processus proxime et inmediate sequentium et requisitionem ex parte eorumdem dominorum nostrorum et regum successorum aut ecclesie vel ecclesiarum et aliorum predictorum desuper factas, quorum sex dierum duos pro primo duos pro secundo et reliquos duos dies vobis et ipsis et vestrum et eorum cuiuslibet pro tertio et perhemptorio termino ac monitione canonica assignamus ab eisdem rebellione contradictione et impedimento ac auxilio realiter et cum effectu ac penitus et omnino destiteritis et destiterint ex nunc pro ut ex tunc et ex tunc pro ut ex nunc singulariter in singulos predicta sex dierum canonica monitione premissa excomunicationis.

In capitulum vero ecclesie granatensis ac alia capitula conventos et collegia quecumque in his forsan delinquentia et in ipsorum delinquentium et rebe Ilium huiusmodi ecclesias monasteria et capellas interdicti ecclesiastici sententiam ferimus in his scriptis et etiam promulgamus. Vobis vero Reverendissimo in Christo patre el domino granatensi archiepiescopo

nunc et pro tempore existente dumtaxat excepto cui ob reverentiam vestre pontificalis dignitatis deferimus in hac parte et si contra premissa vel ipsorum aliquod feceritis seu fecerit per vos aut per submissas personas publice vel occulte directe vel indirecte quovis quesito colore ex nunc pro ut ex tunc predicta sex dierum canonica monitione premissa ingressus ecclesiarum interdicimus in his scriptis. Si vero huiusmodi interdictum per alios sex dies prefatos inmediate sequentes substinueritis seu sustinuerint vos et ipsos in eisdem scriptis simili canonica monitione precedente suspendimus a divinis. Verum si prefatas interdicti et suspensionis sententias per alios sex dies prefatos duodecim dies inmediate sequentes animis quod absit sustinueritis seu sustinuerint induratis vos et ipsos et quemlibet eorum ex nunc pro ut ex tune et econverso huiusmodi canonica monitione previa in eisdem scriptis eadem excomunicationis sententia auctoritate apostolica supradicta innodamus.

Ceterum cum ad exequutionem premissorum ulterius faciendam nequeamus quoad presens personaliter interesse pluribus alius arduis negociis occupati universis et singulis abbatibus prioribus prepositis decanis archediachonis cantoribus custodibus thesaurariis sacristis succentoribus tam cathedralium quam collegiatarum canonicis parrochialiumque ecclesiarum rectoribus seu loca tenentibus eorumdem plebanis viceplebanis archipresbiteris vicariis perpetuis capellanis curatis et non curatis altaristis presbiteris ceterisque clericis ac notariis publicis quibuscumque per civitatem et diocesim granatensem ac alias ubilibet constitutis ei eorum cuilibet in solidum super ulteriori executione dicti mandati apostolici atque nostri facienda auctoritate apostolica supradicta tenore presentium commitimus plenarie vices nostras, donee eas ad nos specialiter et expresse duxerimus revocandas. Quos et eorum quemlibet eisdem aucoritate et tenore requirimus et monemus primo secundo tertio et perhentorie communiter et divisim eisque nichilominus et eorum cuilibet in virtute sancte obedientie et sub excommunicationis pena quam in eos et eorum quemlibet nisi infra sex dies postquam pro parte predictorum regis et regine dominorum nostrorum vel successorum suorum regum horum regnorum pro tempore existentium patronorum predictorum aut pro parte predicte ecclesie granatensis vel ecclesiarum aut beneficiatorum accolitorum aut sacristarum predicte civitatis et diocesis granatensis fuerint requisiti seu eorum alter fuerit requisitus immediate sequentes quos dies eis et eorum cuilibet pro omni dilatione termino que perhemptorio ac monitione canonica assignamus fecerint que eis in hac parte commitimus et mandamus eadem canonica monitione premissa ex nunc prout ex tunc et ex tunc prout ex nunc ferimus in his scriptis. Districte precipiendo mandamus quatenus ipsi et eorum singuli qui super hoc ut premititur fuerint requisiti seu fuerit requisitus ita tamen quam in his exequendis unus eorum alium non expectet nec unus pro alio seu per alium se excuset. Ad vos predictum dominum archiepiscopum granatensem nunc et pro tempore existentem nec non decanum et capitulum dignitates canonicos capitula personas ecclesias et loca allia de quibus ubi quando et quotiens expedient personaliter accedant seu accedat et preinsertas litteras apostolicas ac hunc nostrum proccessum nec non omnia et singula in eis contenta seu eorum substancialem effectum vobis communiter vel divisim legant intiment insinuent et fideliter publicare procurent seu legat intimet insinuet et fideliter publicare procuret et faciant et faciat predictas erectionem institutionem donationem applicationem ordinationem statuta ac mandata nostra immo verius apostolica et omnia allia et singula suprascripta perpetus et inviolabiliter observari non permitentes eos nec eorum aliquem super eis aut eorum aliquo a quoquam indebite molestari. Non obstantibus omnibus et singulis que prelibati Sanctissimi domini nostri et eorum quilibet in preinsertis suis literis apostolicis voluerunt et volint non obstare.

Et nichilominus omnia allia et singula nobis in hac parte commissa dicti subdelegati nostri plenarie exequantur iusta predictarum litterarum apostolicarum et presentis nostri processus continentiam et tenorem. Ita tamen quod ipsi vel quicumque allius nichil in preiudicium dictorum dominorum nostrorum regis et regine ac successorum suorum regum horum regnorum patronorum predictorum valeant attemptare nec in processibus per nos habitis et sententiis per nos latis absolvendo vel supendendo aliquid inmutare. In ceteris autem que eisdem in premissis nocere possent seu obesse ipsis et eorum cuilibet potestatem omnimodam denegamus. Et si contingat Nos super premissis in aliquo procedere de quo nobis potesta tem omnimodam reservamus non intendimus propterea commissionem nostram huiusmodi in aliquo revocare nisi de revocatione ipsi specialem et expressam in nostris litteris fecerimus mentionem. Prefatas quoque litteras apostolicas originales volumus penes eosdem dominos nostros regem et reginam patronos aut eorum procuratores remanere et nos per vos aut aliquem vestrum seu quemeumque alium ipsis invitis quomodolibet detineri. Contrarium vero facientes prefatis nostris sententiis prout in his scriptis per nos late sunt ipso facto volumus subiacere. Mandamus tamen copiam de ipsis fieri eam petentibus et habere debentibus petentium quidem sumptibus et expenssis. Absolutionem vero omnium et singulorum qui prefatas nostras sententias aut earum aliquam incurrerint sive incurrerit quoquomodo nobis vel superiori nostro tantummodo reservamus.

In quorum omnium et singolorum fidem et testimonium premissorum presentes litteras sive presens publicum instrumentum proccessum huiusmodi in se continentes sive continentes ex inde fieri et per notarium publicum infrascriptum subscribi et publicari mandavimus nostrique sigilli iussimus et fecimus apensione communiri.

Datum et actum in nobilissima civitate granatense sub anno a nativitate domini milesimo quingentesimo primo in ditione quinta die vero decima quinta mensis octobris pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Alexandri divina providentia pape sexti anno nono, presentibus ibidem magnifico ac honorabilibus viris domino Eneco

Lupi de Mendoça comite de Tendilla et Fernando Bezerra camerario et Joanne Vazquez in decretis baccallario eiusdem reverendisimi cardinalis familiaribus testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Gaspar de Grizio publicus apostolica auctoritate notarius, potentissimorum dominorum meorum Hispaniarum regis et regine secretarius, quia dictarum litterarum apostolicarum publicationi receptioni requisitioni aceptationi erectioni creationi institutioni aplicationi assignationi ordinationi mandatis commissioni sententiarum et censurarum fulminationiprocessus huiusmodi decreto et ceteris premissis omnibus et singulis dum sicut premititur agerentur et fierent una cum prenominatis testibus interfui eaque sic fieri av omni et in notam sumpsi ex quo hoc prius publicum instrumentum processum huiusmodi continens confeci et per alium in his decem novem foliis pergameni cum hoc cui signum meum apposui fideliter scriptum signo et subscriptione meis solitis et consuetis una cum dicti reverendissimi domini cardinalis apensione sigilli signavi in testimonium premissorum rogatus et requisitus.

Signo con la leyenda: Fiat iustitia.